

La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACION

FRANQUEO
CONCERTADO

Año II - Núm. 477

Apartado de Correos núm. 29

Domingo, 26 de Octubre de 1924

Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3.-OVIEDO

Precio: 10 cts.

LA CRISIS DE MIERES

No es cuestión localista, sino asturiana

En el momento en que se plantea una crisis tan trascendental como la que sufre la Fábrica de Mieres, nadie, pertenezca a cualquier clase social, tiene derecho a cruzarse de brazos. Se trata de una situación que puede tener honda repercusión colectiva, y la colectividad es la llamada a intervenir con su opinión, con su consejo, con su autoridad, para que el conflicto no se convierta en catástrofe social.

Ya es conocido el motivo por el cual la Fábrica de Mieres ha llegado a la situación angustiosa que Pidal reflejaba en su manifiesto a los obreros. Nosotros no hemos de insistir en él. No es la hora de los lamentos, sino de las soluciones y hay que buscarlas y encontrarlas a todo trance.

No puede ser una solución la rebaja de jornales. Una Sociedad que se ve precisada a prescindir de mil cuatrocientos ochenta obreros está en total desastre, y no hay rebaja proporcional que iguale a la totalidad de esos salarios que dejará de entregar. Cuando la Fábrica sostenía que no podía conceder los dos reales diarios de aumento a los obreros, no dejaba entrever la posibilidad de que cerca de mil quinientos quedaran en la calle. Con más o menos estrechez, la clase obrera se hubiera resignado seguramente a vivir con el antiguo jornal.

Pero de pronto, cae la noticia del despido con todos los efectos de una inesperada explosión. No se trata, pues, de dos reales más o menos en el jornal diario. Se trata de cinco mil personas que se quedan sin pan. Este particular, más que la situación de la Sociedad en sí, es lo que por el momento nos interesa.

La Fábrica ha tenido en los buenos tiempos momentos de auge de que todos nos hemos felicitado. Hoy atraviesa una crisis lamentable que todos sentimos. Pero más hemos de sentir que el hambre y la desesperación comienzan a ser los huéspedes de tantos hogares que hasta ahora han vivido de su trabajo, entregado en los buenos y en los malos tiempos a quien hoy dice que se ve precisado a prescindir de él.

Bien hubiéramos visto que el Gobierno, percatado de la importancia enorme que para la vida de Asturias tiene su industria hullera, hubiese legislado más en armonía con nuestros intereses. Veíanse venir las temibles consecuencias que planteaban de un lado la imposibilidad de las empresas de aumentar la producción y los salarios, y de otro, la imposibilidad también de los obreros de poder subvenir a sus necesidades con los jornales que percibían. Una industria aún incipiente, como la de carbón, quedó sin protección alguna, entregada a la libre competencia con el carbón inglés que entraba en España en condiciones favorables.

En estas circunstancias ¿era la solución aumentar la producción? ¿Por qué? ¿A qué conduce producir sin destino adecuado?

La industria comenzó a decaer; los jornales fueron menguando. Una parte de las primas concedidas y reconocidas han dejado de percibirse. Todo acusaba penuria. Al fin una Sociedad cierra. Otras, que no esperan sino el pretexto, pueden seguir el mismo camino. En tal caso, la crisis económica será de Asturias entera.

Pues bien; todo esto debe evitarse, y para evitarlo debe ponerse en juego lo más vigoroso y prestigioso de Asturias. Hay que resolver lo de Mieres, y hay que resolver en su totalidad el problema hullero de la provincia.

Pero por lo pronto, a lo inmediato, a lo que no admite espera: al conflicto de mineros. No lo miremos como cuestión localista, muy lamentable, pero circunscrita al problema de una villa.

Si la consideramos con tan mezquino horizonte, pueden sorprendernos conflictos análogos que surjan a diestro y siniestro, y ellos se encargarían de abrirnos los ojos y decirnos que la crisis afecta a Asturias entera. Miremos el conflicto en toda su gravedad, y esta mirada comprensiva nos dirá que todo pecho asturiano está llamado a evitar que un pueblo entero emigre en exodo horroroso pidiendo pan mientras lleva al hombro la herramienta que de nada le sirve.

INFORMACION

La noticia en Oviedo

La información que dimos ayer acerca del cierre de minas y despido de obreros de la Fábrica de Mieres, produjo en Oviedo profunda impresión.

Todo el mundo convenía en que la situación que al conflicto creaba era gravísima, y que todos los esfuerzos que se hicieran para solucionarla serían pocos.

Durante toda la tarde estuvieron llamando al teléfono de nuestra Redacción distintas personas y entidades de toda la provincia, interesándose por las fases que fuera tomando la cuestión planteada.

Breves palabras con el general

A las nueve y media de la mañana encontramos en la estación del Norte al general-gobernador, que se disponía a partir a Gijón en el tren correo.

—¿No tiene usted una reunión con el Sindicato de Mineros?—
—No se nada.

—Lo digo porque Llana, en unas manifestaciones recogidas en nuestro periódico, dice que se trasladaría a Oviedo para ponerse al habla con usted.

—Pues no he recibido indicación de ninguna clase. Yo voy a Gijón a la ceremonia de la jura de la bandera y no volveré hasta la noche.

Llegó el tren de Castilla y subió a un departamento el general señor Zuñiga en unión de su ayudante Sr. Pazos y del comandante de Estado Mayor Sr. Vallejo.

Llega Llana

En el tren de la una de la tarde llegó a Oviedo D. Manuel Llana.

Pocos momentos después cruzábamos con él algunas palabras.

—Después de la información que ustedes publican—nos dijo—no puedo añadir nada más. En ella está recogido todo lo que ha sucedido en Mieres y la impresión que la decisión de la Fábrica ha producido en la villa.

—¿Venía usted a hablar con el gobernador?

—Sí, pero me he enterado de que está en Gijón.

—¿Celebran mañana domingo el mitin anunciado?

—Efectivamente, y luego les entregarán a ustedes el manifiesto que dirigimos a los obreros.

—¿Cómo ve usted la solución?

—Difícil; pero a todo trance hay que evitar la catástrofe que se avecina. Tenga usted en cuenta que son cerca de dos mil obreros los que pueden quedar en la calle y que ello supone la ruina de cinco mil personas.

—¿Usted celebró una conferencia con la Dirección de la Fábrica?

VIDA TEATRAL

Debut de la compañía de Ricardo Puga.

Oviedo ve siempre con satisfacción la compañía de Ricardo Puga. Sin que en su elenco se repitan enfadosamente los mismos apellidos, como acontece con algunas compañías de tipo familiar que saltaron del hogar al tablao, hay no obstante en la compañía de Puga tal identificación de sentimientos y propósitos, que los hace a todos hermanos.

Esta identificación de ideales influye decisivamente en la labor de conjunto. La compañía de Puga está siempre acoplada perfectamente, y si a excepción del director no puede decirse que vengan lumbreras, aunque traiga actores muy estimables, también es cierto que jamás nos presenta ninguna parte que merezca un gesto de repulsa.

Así pues, el elenco cumple bien su cometido y es merecedor de los aplausos que se les otorgan.

—La celebré, y pude convencerme de que se propone tirar adelante con la explotación única de las capas grandes, con las que positivamente obtiene indudable provecho.

—La Fábrica se cerrará?

—No. La Fábrica seguirá adelante como pudiera, pero con eso y con todo, mediando el cierre de las demás minas, el despido de obreros para el 8 de noviembre alcanzará el número de mil seiscientos. La cosa está admirablemente estudiada por la Dirección; pero está estudiada desde el punto de vista de la Fábrica, aunque el elemento obrero se hunda. Eso es lo que nosotros no podemos consentir. Y no puedo decirle a usted más, porque no hay más.

El manifiesto a los obreros
Dice así el manifiesto que el Comité del Sindicato de obreros mineros dirige al pueblo de Mieres:

Ciudadanos: La Fábrica de Mieres, entidad industrial de la cual depende la vida económica de este concejo, ha anunciado, oficialmente, el despido de 1.600 obreros de sus minas para el próximo día 8 del mes de noviembre.

Esta medida que será la ruina, no solo de la clase trabajadora que sufrirá con mayor intensidad las consecuencias que de ella se deriven, sino también de todas las demás clases del concejo pues a esta misma riqueza deben su subsistencia, creemos los trabajadores que solo ha sido dictada para defender la fastuosidad y vida de una familia que durante años ha sido la dueña de los destinos de nuestro desgraciado pueblo.

Para buscar, con la unión de todos, los medios que nos eviten días trágicos de hambre y dolor, este Sindicato os convoca a un mitin que se celebrará hoy domingo, a las cuatro de la tarde, en la plaza del Ayuntamiento de esta villa.

Acudid todos, ciudadanos, pues es nuestro pan y el de nuestros hijos el que está en peligro.

En Mieres

Teniendo en cuenta la importancia que tiene el acto de hoy en Mieres, saldrá para dicha villa un redactor de LA VOZ DE ASTURIAS, quien acerca del mismo informará detalladamente a nuestros lectores.

El asunto del Banco Peninsular Hipotecario

(POR TELEFONO)

Madrid.—Tanto el Director-gerente del Banco Peninsular Hipotecario, como los Consejeros primeramente procesados por el juez del distrito del Centro, han presentado un escrito en el que solicitan la reforma del auto de procesamiento.

Ayer debutó la Compañía con la comedia de Benavente «Lo Cursi», obra que por su presentación se presta al lucimiento de las principales partes.

Es esta comedia benaventina una de las que más certeramente conservan su carácter de actualidad, y hace bien Puga en mantenerla en su repertorio.

La interpretación que obtuvo fué acabada, destacándose las figuras de los protagonistas, Ricardo Puga y Celia Ortiz, quien además de decir admirablemente la comedia, vistió, según opinión de las bellas, unos modelos elegantísimos.

Siguieron, en méritos de justicia, Consuelo Badillo y Gonzalo Llorens, y también merecieron aplausos las señoritas Nadal, Larrea y Martínez y los señores Cantera, Sansó y Linares Rivas.

También fué digna de elogio la presentación escénica.

BRADOMÍN

PALATINAS

(POR TELEFONO)

En la exposición de juguetería. Madrid.—Los Reyes, acompañados de la señorita Carbajal y del comandante Vigón, visitaron la exposición nacional de juguetería.

Para San Sebastián

Esta noche, en el expreso, saldrá para San Sebastián la Reina doña María y su hermano el archiduque Eugenio.

Audiencia regia

Cumplimentaron al Monarca el capitán general de la región, el subsecretario de la Guerra y el Nuncio de Su Santidad.

También fueron recibidos en audiencia por el Soberano, la marquesa de Villahur, el marqués de Izate, D. Francisco Campo, el conde de las Torres, Sánchez Dalp, D. José Hermosa y D. Vicente Lafite.

En la Clínica del Buen Suceso

La Reina doña María Cristina, acompañada de su hermano el archiduque de Austria, estuvieron por la mañana en la Clínica de urgencia del Buen Suceso, visitando a los heridos de la campaña de Marruecos que se encuentran hospitalizados en dicho establecimiento.

DE SOCIEDAD

Con objeto de visitar los grandes centros fabriles de Francia, Bélgica e Inglaterra, ha salido en dirección a París en un magnífico auto de su propiedad, el distinguido abogado y opulento comerciante don César Gómez Morán. Desde la vecina república se trasladará el citado a Manchester, Bragord y Nottingham, donde principalmente se dedicará al estudio del funcionamiento de aquellas grandes cooperativas obreras.

Un feliz viaje y el mayor provecho en sus estudios deseamos al Sr. Gómez Morán.

El problema hullero

El Gobierno estudiará una fórmula

(POR TELEFONO)

Madrid.—En breve estudiará el Directorio la fórmula que pondrá fin a la cuestión minera asturiana.

Hasta el presente no ha podido el Gobierno ocuparse del problema minero, aunque le concede toda su extraordinaria importancia.

Pero la solución tiene que venir en breve.

Es probable que el Directorio dé solución al problema en forma que quede de manifiesto que no se rinde a otros dictados que a los de la justicia y no se deja influir por nadie.

EL INGENIO ITALIANO

Ahora resulta que no era Matteoti

Los italianos han sido siempre pródigos en trucos inesperados. Pero su ingenio fértil no encontraba otro marco que el del teatro. No olvidemos que la mitad de Victoriano Sardou está tomada de la antigua comedieta italiana.

Ahora su ingenio truculento ha trascendido de la farsa a la realidad. Y lo que es peor, a una realidad lamentable.

El asunto de Matteoti, el leader socialista vilmente secuestrado y asesinado, vuelve a ocupar el primer plano de las preocupaciones de Italia.

Recordarán nuestros lectores la serie de trabajosas pesquisas que llevó a cabo durante más de un mes la policía fascista para dar con el paradero del cadáver de Matteoti.

Por fin se le encontró en franca descomposición y con una lima clavada en el pecho.

Pues bien; ahora resulta que el cadáver no era el de Matteoti.

Según los documentos recogidos por los peritos parece demostrarse que el descubrimiento del cadáver en La Quarterella, no ha sido más que el resultado de una enorme superchería destinada a lanzar una mirada del público hacia una pista falsa.

El pueblo italiano empieza a persuadirse de que ante el fracaso de la policía, acreditado durante varias semanas de búsquedas infructuosas, se decidió a tomar de plano el primer cadáver que en-

contró a mano y lo bautizó con el nombre de Giacomo Matteoti.

Se recordará que a la viuda no se la consintió que viese los restos de su marido.

Según «Il Popolo», diario católico, es firme la convicción de que la inhumación del cadáver tuvo lugar quince días antes del descubrimiento del cuerpo. Después de las comprobaciones hechas, el cadáver, si se exceptúa la cabeza, horriblemente desfigurada, no era el de Matteoti.

Los peritos que tenían la misión de indagar las responsabilidades penales de los culpables, han examinado prolijamente las huellas digitales que quedaron en los vidrios de las ventanillas del automóvil.

El doctor Falco afirma que dichas huellas corresponden perfectamente a las de la mano derecha de Dumini y de la mano izquierda de Volpi.

Vuelve de nuevo la pregunta: ¿Dónde está Matteoti? ¿Vive? ¿Dirán, como un día de Oscar Wilde, que fué visto en Norteamérica vendiendo cajas de cerillas por los cafés?

Cualquier cosa puede esperarse de los truculentos italianos.

Lo gracioso es eso de que el cadáver, si se exceptúa la cabeza, no es el de Matteoti. Habrá que preguntar si la cabeza estaba pegada al cuerpo con sindetikon.

Cosas veredes...

ALCYON

Conferencia de Ortega Gasset

(POR TELEFONO)

Zaragoza.—La inauguración de las conferencias organizadas por el Ateneo zaragozano se celebrará el día 3 de Noviembre.

Tendrá lugar en el Centro Mercantil.

La primera conferencia estará a cargo de D. José Ortega Gasset, que disertará sobre el tema: «Visión de las inteligencias en la época actual».

La conferencia ha despertado expectación.

Se fijan pasquines

(POR TELEFONO)

Bilbao.—Durante la madrugada última la policía arrancó unos pasquines que habían sido colocados en la calle de Euskalduna.

Se hacen pesquisas para detener a los autores.

Huelga resuelta

(POR TELEFONO)

Madrid.—En el Ayuntamiento han facilitado, a última hora de la tarde, una nota dando cuenta de que por mediación del alcalde se había solucionado la huelga que venían sosteniendo los obreros de la fábrica de automóviles Dion Bauton.

Concilio diocesano

(POR TELEGRAFO)

Sevilla.—En el Palacio arzobispal se ha celebrado esta mañana la sesión preparatoria del Concilio diocesano, que comenzará a celebrarse mañana.

Asistieron los obispos de la archidiócesis.

Los procuradores presentaron las credenciales, señalándose el orden de los asuntos y votándose las comisiones.

El arzobispo ha visitado esta mañana al infante don Carlos y a autoridades, invitándoles al acto de mañana.

Los socialistas y el nuevo régimen

(POR TELEFONO)

Madrid.—El partido socialista y la Unión General de Trabajadores han publicado un documento desvaneciendo los rumores acogidos por algunos periódicos, según los cuales se daba como muy probable la colaboración de esas dos organizaciones en el nuevo Gobierno que se dice formará el general Primo de Rivera.

Recuérdase en dicho documento que las agrupaciones obreras siempre han permanecido ajenas de los Gobiernos anteriores pertenecientes al antiguo régimen monárquico, y asegura que ahora no ha de hacer una excepción con motivo del nuevo Gobierno que parece quiere formar el actual presidente del Directorio.

Añade que sólo un Congreso nacional del partido y de la Unión General de Trabajadores podría establecer nuevas normas de conducta en relación con la política.

Las cosas de «El Debate»

(POR TELEFONO)

Madrid.—«El Debate» publica hoy un artículo contra Blasco Ibáñez, tomando como motivo las declaraciones que inserta un periódico de París, y en las que a juicio de «El Debate» el nombre de España queda mal parado en el banquete con que fué obsequiado el escritor español por la Sociedad Amigos de las Letras francesas.

Dice el citado periódico madrileño con gran asombro, que la Prensa izquierdista extranjera llega incluso a opinar que Blasco Ibáñez «es un gran novelista».

Fallecimiento de un conde

(POR TELEFONO)

Madrid.—Ha fallecido en París el conde de Benadito, consejero del Monte de Piedad y otras instituciones.

¿HA VISTO USTED LA VOZ DE ASTURIAS?

NOTICIAS TELEFONICAS

LA ACCION DE ESPAÑA EN MARRUECOS

Movimientos de las columnas en el sector de Xauen

El Alto Comisario en el Fondak-Millán Astray visita las fuerzas del Tercio
Llega a Ceuta el general Saro

(POR TELÉFONO)

Parte oficial de ayer

Madrid.—En la madrugada de hoy se ha facilitado a la prensa el siguiente parte oficial de Marruecos:

Zona oriental.—La mehallá tuvo fuego con el enemigo, al que le hizo un muerto. Se le recogió también ganado.

Zona occidental.—La columna de Castro Girona fortificó ayer los blocaos de Anegri número 1 y 2 y cogió un prisionero al enemigo. Llegó en su avance hasta Dra el Asep, en donde los rebeldes opusieron mayor resistencia, consiguiendo batirle y abastecer una posición situada entre Uxda y Lecha.

Zona de Larache.—Se ha reforzado el zoco Gadrix. Las tropas fueron recibidas con muestras de gran satisfacción por parte de las cabilas.

Operación de castigo

Tetuán.—Para impedir las agresiones que los rebeldes venían realizando en algunos sectores de Tánger a Tetuán y principalmente en la parte comprendida entre Sufraja y Fondak de Ain Yedida, y para castigar de paso a las cabilas de Wad Ras que se habían rebelado, se organizó una operación dirigida por el coronel de caballería Góngora, que mandó las dos columnas a cuyo frente iban respectivamente los tenientes coroneles Castejón y Orgaz.

Las fuerzas salieron en direcciones distintas, con miras a converger en determinado punto. Después de realizada la operación con gran brillantez, batiendo los núcleos enemigos que se encontraban situados en las alturas a la izquierda del camino de Tánger, las fuerzas regresaron a Lauquen en donde pernoctaron.

Los rebeldes fueron duramente castigados, cooperando a ello eficazmente la aviación.

Regreso de un convoy

Melilla.—Ha regresado de Alhucemas el convoy que zarpó el pasado día para efectuar el aprovisionamiento de los peñones.

No tuvo contratiempo alguno en el viaje.

Moros cañoneados

Melilla.—Desde las posiciones de Tizzi-Azza, Principal, Buhafora, Collado, Viernes y Sidí Me-saud, se hizo fuego de cañón contra las guardias enemigas y grupos rebeldes que se dedicaban a las faenas del campo.

Se les vió retirar bajas. La guarnición de la posición de Sendra sostuvo tiroteo con los rebeldes.

Las baterías de Tayudaít dispersaron a grupos enemigos que llevaban un convoy a los puestos que los rebeldes tienen establecidos frente a Dar Mzzian.

Más detalles de una operación de castigo

Tetuán.—Continúa la columna del coronel Góngora operando sobre los poblados reconocidamente culpables de las últimas agresiones.

La cábila de Wad Ras es actualmente teatro de operaciones. El poblado de Lesma, donde se refugiaron los autores de la agresión última, cerca de la Casa Aspillera, ha sido destruido totalmente.

La columna de Castro Girona salió de Xauen, atacando al enemigo, que dejó en nuestro poder numerosas bajas.

El repliegue de las fuerzas se efectuó ordenadamente.

Llega un jefe

Tetuán.—Llegó a esta población el general don Federico Sousa, jefe de Sección de caballería del Ministerio de la Guerra.

Fue recibido por sus hijos y por el general Gómez Jornada.

La aviación

Tetuán.—No obstante el mal tiempo reinante, los aviadores continúan actuando con actividad incansable.

Carnets de identidad

Larache.—Para fiscalizar la permanencia y tránsito, se han comenzado a extender carnets de identidad a los elementos indígenas residentes en la población y bajalato.

La medida obedece a una disposición del cónsul D. Emilio Zapico.

Ladrones detenidos

Melilla.—La policía ha detenido a cinco individuos que en los días pasados robaron alhajas a los soldados del batallón de Garellano, Felipe Artola y Domingo Royo.

Ataques en la zona francesa

Larache.—Según noticias que aquí se reciben, se ha recrudecido en la zona francesa la actividad del enemigo en el frente del Atlas medio, atacando los rebeldes al Sur de Aman y orillas del río Guíjón.

Dos de las posiciones de este sector guarnecidas por gente afectada al Majzen, rechazaron las agresiones con pérdidas.

Inspeccionando el servicio de hospitales

Larache.—Los duques de la Victoria entregarán los donativos de las Junta de Damas, para los hospitales.

Ahora se trasladarán a Ceuta con objeto de atender varios asuntos urgentes relacionados con el servicio de la Cruz Roja en esta zona.

Millán Astray a Xauen

Tetuán.—El coronel Millán Astray ha salido con dirección a Xauen con objeto de saludar al jefe del Tercio y las banderas que forman parte de las columnas de aquel sector.

El Alto Comisario en el Fondak

Tetuán.—El Alto Comisario salió ayer de esta plaza acompañado de sus ayudantes y jefe de Estado Mayor, llegando al Fondak e inspeccionando la carretera de Tánger y puestos militares establecidos allí.

La columna de Castro Girona

Tetuán.—La columna del general Castro Girona efectuó una salida en el sector de Xauen para establecer una fortificación en el blocao de Amerigen número 2.

Fue pequeño tiroteo, haciéndose un prisionero por nuestras tropas.



Petalas de rosas
SERAN
MEJILLAS
USANDO
Catine
CREMA INGLESA

Si en su localidad no encuentra la Crema CATINE, envíe Plaz. 3,50 al concesionario Fed. Bonet, Gran Vía. 21, Madrid y recibirá un tarro certificado, conteniendo un folleto para el masaje facial.

El general Saro

Ceuta.—En el vapor «Hespérides» ha llegado el general Saro, acompañado de su ayudante, comandante de infantería Cerdeño y del teniente honorario, conde de los Moriles, que está a sus órdenes.

Ha cumplimentado a las autoridades. Mañana saldrá para Tetuán.

Otro liberado

Ceuta.—Ha llegado el fotógrafo Costa Salas, vecino de Ceuta, que estuvo veinte días en la posición de Bab-er-Sor, con el periodista sevillano Sánchez del Arco.

Cuenta interesantes detalles del asedio, durante el cual prestó servicio a las tropas que guarnecían la posición.

La columna Berenguer

Tetuán.—La columna del general Berenguer partió anoche del zoco El Arbaa de Beni Hassen, operando para instalar un puesto fortificado en la carretera del Fondak, en el punto denominado Algaman.

La operación se efectuó en combinación con la columna del coronel Góngora.

A pesar de la presencia del enemigo, los movimientos de las columnas se hicieron sin que aquél hostilizara.

Bombardeo aéreo

Tetuán.—La aviación ha efectuado reconocimientos y bombardeos en muchos poblados de las cabilas de Beni Ider y Wad-Ras.

El coronel Góngora

Tetuán.—Procedente del campo llegaron el coronel Góngora y el teniente coronel Orgaz.

Estuvieron en el Palacio de la Residencia para dar cuenta al Alto Comisario del resultado de las últimas operaciones.

El cumpleaños de la Reina

Larache.—Con motivo del cumpleaños de la Reina, la duquesa de la Victoria ha hecho algunos donativos a los soldados.

Accidente de aviación

Tetuán.—Un aparato de las escuadrillas de Tetuán que volaba sobre Ceuta, a consecuencia de una avería en el motor, aterrizó violentamente, empotrándose en el suelo, en sitio cercano a un grupo de barracones.

Lo tripulaba el teniente farmacéutico Ramón Ferro, llevando como observador al sargento de infantería Aquilino García.

Los aviadores salieron ilesos. Al lugar del accidente acudió un gran gentío.

Los pequeños derechos

La Sociedad de autores

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Varios autores barceloneses se han dirigido al Directorio, pidiendo que se haga una inspección en las cuentas de la Sociedad de autores, en lo que se refiere al pequeño derecho.

Apenas dicha Sociedad tuvo noticia de la petición, se reunió en sesión extraordinaria, acordando pedir al Directorio que cuanto antes se realice la inspección.

Lerroux a Bilbao

(POR TELÉFONO)

Bilbao.—Se asegura que dentro de breves días llegará a esta villa el Sr. Lerroux.

Casa Natalio

IMPERMEABLES

TRINCHERAS

Todos los precios.

Las niñas desaparecidas

(POR TELÉFONO)

Una carta interesante

Madrid.—El registro practicado en el domicilio de la señorita Morales duró nueve horas.

Entre las cartas encontradas figura una de una hermana política de la señorita Morales.

Se asegura que ésta dice: —Ya ves lo que dicen los periódicos. Te están comprometiendo. Si es que tienes las niñas debes entregarlas y sino di lo que sepas del caso.

Esta carta parece que es el indicio racional en que se ha basado el juez para dictar el auto de procesamiento contra la señorita Morales.

De esta carta parece desprenderse uno de estos dos cosas: o la firmante sabe que su hermana política tiene las niñas o lo sospecha.

Este es el enigma que el juez debe estudiar y esclarecer: si la señorita Morales sabe donde están las niñas.

El auto de procesamiento

Madrid.—A mediodía estuvo en la cárcel de mujeres un oficial del Juzgado para entregar copia del auto de procesamiento a la señorita Morales.

Esta firmó.

Después de firmar dijo: —¡Cómo se alegrarán los que realmente sean culpables!

La procesada está tranquila. Dice que confía en Dios, el cual aclarará en su día el misterio.

La serenidad de la señorita Morales y su insistencia rotunda en negar es objeto de comentarios, pues quebranta los indicios que hasta ahora han de irse analizando para comprobarlos.

La hermana política está detenida en Gijón

Madrid.—Parece seguro que la hermana política de la señorita Morales, firmante de la carta que fué encontrada en el domicilio de ésta, está detenida en Gijón, donde reside, con objeto de tomarle declaración.

No nombró defensor

La señorita Morales aún no ha nombrado abogado defensor.

Lo que contestan los párrocos

El Juzgado recibe diariamente contestación de los párrocos de Madrid, expresando que en sus respectivas parroquias no ha sido bautizada en la fecha indicada niña alguna de las señas dadas.

Se suspenden las actuaciones

A mediodía se retiraron de la Casa de Canónigos el juez y el fiscal, suspendiendo las actuaciones en el día de hoy.

Mañana continuarán, y pasado se presentarán en el Juzgado diversos testigos para ir analizando otros puntos de interés.

Drama pasional

(POR TELÉFONO)

Larache.—Comunican de Casablanca la noticia de un drama pasional, causando sensación por las circunstancias de los protagonistas.

Un contratista de obras encontró a su hijo con su amante. Disparó contra ambos, matando al primero.

La policía ha detenido al contratista, que ingresó en la cárcel.

Se pretende vender en el extranjero

Una valiosa colección de monedas de oro

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Según manifestaciones hechas por un periódico, va a ser vendida al extranjero una colección de monedas de oro, la más importante que en España se ha logrado reunir.

Dicha colección comprende monedas castellanas, aragonesas y mallorquinas, conteniendo entre otras todas las acuñadas por los Soberanos españoles en nuestros dominios de los Países Bajos, Milán, Nápoles y Sicilia, destacándose ejemplares únicos en el mundo logrados a fuerza de tiempo y dinero, ejemplares de un valor histórico incalculable.

Pasan de dos mil monedas, abarcando las acuñadas desde los primeros reyes de Castilla hasta la actualidad.

ANTE EL NUEVO RÉGIMEN

Discurso de Hermosa ante el Consejo de Estado

La conferencia con el Alto Comisario-Buenas noticias de las zonas, especialmente de la de Larache

(POR TELÉFONO)

Sin despacho

Madrid.—Hoy no hubo despacho con el Soberano.

Mejora

El marqués de Magaz continúa mejorando de su dolencia.

Conferenciando

El subsecretario de Gobernación señor Martínez Anido sostuvo una larga conferencia con el secretario del Directorio general Nouvilas.

La «Gaceta»

Publica este diario un Real decreto referente a las disposiciones legales porque en lo sucesivo se ha de regir el Consejo de Estado, determinando concretamente las atribuciones y funcionamiento de dicho cuerpo consultivo.

Publica también otra disposición aprobando el reglamento interno de dicho Consejo.

Asimismo publica una disposición para que se constituya una Junta de Patronato delegada del Instituto de recaudación profesional, con la misión de desarrollar el funcionamiento de dicha Institución, proponiendo las mejoras y reformas que como consecuencia de los estudios que se realicen estime necesarias.

Como es sabido, el Instituto de reeducación profesional establecido bajo la dirección del doctor Bastos, en Carabanchel ha llamado la atención de los congresistas médicos.

La Comisión de Deusto

Los representantes del Ayuntamiento de Deusto han visitado esta tarde, en la Presidencia, al general Vallespinosa.

A la salida manifestaron que el lunes facilitarán una nota sobre el asunto de la anexión de Deusto a Bilbao.

Conferencia con Primo de Rivera

Los vocales del Directorio se reunieron a las ocho de la noche, celebrando la diaria conferencia con el presidente del Directorio.

Esta conferencia se prolongó largo rato porque no había llegado el parte de Larache.

A las diez y cuarto de la noche, el jefe de informaciones facilitó a los periodistas la siguiente referencia:

—Las noticias de Africa son muy satisfactorias por lo que se refiere a ambas zonas, muy especialmente en la de Larache, donde tanto los trabajos políticos como los de guerra continúan con extraordinario éxito.

En el parte que se facilitará como todos los días, se detallarán los movimientos de las tropas.

Añadió que el marqués de Magaz está mejoradísimo, esperando que el lunes acudirá a la Presidencia.

Con los generales del Directorio escuchó la conferencia el subsecretario de Guerra.

Nota de la Presidencia

Una nota facilitada en la Presidencia dice que el Consejo Superior ferroviario está realizando trabajos para la implantación del nuevo régimen con arreglo al Decreto-ley de 12 de Julio último.

Cuantas notas y comentarios que afecten al asunto deben acogerse con toda clase de reservas.

En el Consejo de Estado

Discurso del general Hermosa. Esta tarde ha sido facilitado el siguiente texto del discurso pronunciado esta mañana en la reunión del Consejo de Estado por el vocal del Directorio general Hermosa:

Lamento la ausencia del Presidente. CUARENTA AÑOS DE ÉXITO

REAL SIDRA ASTURIANA (CIMA EXTRA) del Excmo. Sr. D. José Cima García (Oviedo)

sidente efectivo del Directorio por la campaña de Marruecos, que hoy se encuentra afortunadamente en vías de normalidad definitiva y la ausencia del Presidente interino por enfermedad que, gracias a Dios, no es grave.

El Consejo de Estado es el primer organismo consultivo. Es un cuerpo digno de sus antecedentes por su historia y cultura, así como los individuos que lo componen, que merecen la más alta consideración. Su historia es un ejemplo de lealtad y energía en la defensa de la ley, al amparo del derecho privado. Pero el Gobierno actual, reconociendo todos los derechos que abonan la limpia historia del Consejo, ha creído necesario reformar su organización y ampliar sus componentes, conservando los antiguos y dándole nueva constitución para que sea mayor la garantía y seguridad de sus actos, decisiones e informes. Por eso han sido llamados al seno del Consejo elementos nuevos, los cuales se producirán dentro siempre de la que determina la ley, pero con las orientaciones y puntos de vista que exprese su significación. Así se da entrada a los jefes de los Estados Mayores del Ejército y la Armada, que son los que pueden conocer más directamente la situación del Ejército de mar y tierra y los intereses que deben armonizarse en defensa de la Patria y sus necesidades.

Se da entrada también al Patriarca de las Indias, como representante imprescindible de la Iglesia; a un individuo de la Diputación de la Grandeza, de la cual no debe prescindirse en el alto cuerpo consultivo, por sus prestigios nobilísimos, que representan la tradición y la historia. Todo ello es demostrativo de los merecimientos conseguidos en la época moderna.

Por eso el Gobierno desea aumentar la composición del Consejo de Estado con un individuo del Consejo de Instrucción pública, otro del Consejo de Sanidad, otro del Consejo Superior de Fomento y dos miembros del Consejo del Trabajo, compuesto de elementos patronales y obreros. No puede prescindirse por cuantos miren las cuestiones desde el punto de vista de la verdadera libertad de dar representación al capital y al trabajo, por que armonizar los intereses de ambos es el eterno problema de todas las naciones y más agravado en los tiempos modernos.

También figurarán en el Consejo de Estado un miembro de la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas, el presidente de la Academia de Jurisprudencia y el decano de la Facultad de Derecho de la Universidad, con el que estarán representados los hombres de méritos indiscutibles.

Terminó manifestando la confianza en que la práctica vendrá a confirmar la conveniencia de la reforma, porque son una garantía los hombres que forman el nuevo Consejo de Estado.

Se suspende la junta del Catastro. Entregado al Gobierno el anteproyecto del Catastro, ha quedado en suspenso la comisión que lo redactó.

Esta suspensión o disolución estará en vigor hasta que surjan algunas dificultades y se la tenga que consultar de nuevo.

Los funcionarios oficiales que formaban parte de la citada comisión será incorporados a sus respectivos destinos.

De Real orden se dan las gracias al presidente y vocales que han firmado la ponencia.

SARTOGLOSS PINTURA ESPECIAL PARA AUTOMOVILES

Venta exclusiva: «DROGUERIAS BRAGA» Casa Central: Argüelles, 5 | Tel. 4-51 Sucursal: Liria, 22

Desde 39 pesetas Presentan Almacenes BLANCO Y NEGRO preciosos Abrigos para señora en paño novedad

Catine CREMA INGLESA

Casa Natalio IMPERMEABLES TRINCHERAS Todos los precios.

REAL SIDRA ASTURIANA (CIMA EXTRA) del Excmo. Sr. D. José Cima García (Oviedo)

SARTOGLOSS PINTURA ESPECIAL PARA AUTOMOVILES Venta exclusiva: «DROGUERIAS BRAGA» Casa Central: Argüelles, 5 | Tel. 4-51 Sucursal: Liria, 22

DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

Banco de España

Negociación de Obligaciones del Tesoro al 5 por 100 y 1 por 100 de prima de amortización y canje de las emitidas al 5 por 100 que vencen el día 4 de Noviembre de 1924

Conforme a lo dispuesto en el Real decreto de 16 del actual, el Tesoro ha de emitir Obligaciones que llevarán la fecha de 4 de Noviembre de 1924, al plazo de 4 años, con interés a razón de 5 por 100 anual, pagadero a los vencimientos de 4 de Febrero, 4 de Mayo, 4 de Agosto y 4 de Noviembre de cada año, mediante cupones que llevarán unidos los títulos. Esta emisión se hará por la suma de mil doscientos setenta y cinco millones de pesetas y será destinada, en primer término, a canjear, a la par, las obligaciones de igual clase, a un año, con interés a razón de 5 por 100, que vencen el día 4 de Noviembre próximo, por un total de pesetas 978.169.500 en la cantidad que no se presente para ser reembolsada a metálico, al indicado vencimiento, gozando, además, de una prima de amortización de 1 por 100, a satisfacer al vencimiento, o sea el 4 de Noviembre de 1928.

Los nuevos valores estarán exentos de todo impuesto o contribución; serán admitidos como efectivo, por su capital, prima de amortización e intereses vencidos, sin prorrato, en toda operación de consolidación de Deuda que se realice y tendrán la consideración de efectos públicos.

El Tesoro podrá recoger las obligaciones que se emiten antes de su vencimiento, en la cantidad que estime conveniente, abonando el capital de las mismas, la prima de amortización y los intereses devengados por ellas, hasta el día designado para la recogida.

Este Banco se haya encargado del pago del capital y de los intereses de estos valores, a su vencimiento, mediante la presentación en el mismo de los correspondientes títulos y cupones, y señalamiento de pago por el Tesoro, previa la oportuna provisión de fondos que este haga en su día.

La suscripción a metálico de estas obligaciones será abierta al público, por el Banco, el día 4 de Noviembre próximo, verificándose con arreglo a las siguientes reglas:

Los pedidos se harán por cantidades que no bajen de 500 pesetas o que sean múltiplos de esta suma y ninguno podrá exceder del importe de las obligaciones que se negocien.

Las obligaciones serán al portador, en títulos de 500 y 5.000 pesetas cada uno, al plazo e interés ya indicados.

El tipo de emisión será a la par, para los suscriptores que realicen la operación dicho día 4 de Noviembre; pero, desde el día 5 siguiente inclusive, se descontarán los intereses correspondientes a los días transcurridos desde el 4 de Noviembre, a razón del 5 por 100 anual.

El importe de cada pedido deberá satisfacerse en el acto en la Caja de esta Sucursal, y se admitirán cuantas suscripciones se presenten, entregando esta Dependencia recibos que serán canjeables por resguardos provisionales y estos, en su día, por los títulos definitivos.

La negociación estará abierta el día 4 de Noviembre, durante las horas de Oficina; y en el caso de que la cantidad pedida en dicho día exceda del importe de la negociación,

Homenaje a D. Pedro Sáiz

Madrid. — En el Hotel Palace será obsequiado el martes con un banquete el catedrático D. Pedro Sáiz, con motivo del discurso pronunciado en el acto de la apertura de curso en la Universidad central.

Al acto están invitados varios políticos, entre los que figuran el marqués de Alhucemas, el conde de Romanones, Ossorio y Gallardo, Melquiades Álvarez, Lerroux y el ex-Alto Comisario en Marruecos D. Dámaso Berenguer.

Una riña con disparos

Bilbao. — En la calle del Puerto rieron varios individuos, cruzándose algunos disparos sin consecuencias.

Fue detenido Fructuoso Ruiz.

Casa Natalio
Sastrería y Camisería

VISTA DE UN RECURSO La muerte de Antón del Olmet

(POR TELÉFONO)

Madrid. — Ante la Sala de lo criminal del Supremo se ha visto hoy el recurso interpuesto por el abogado defensor y el acusador privado en la causa seguida contra Alfonso Vidal y Planas por muerte de Luis Antón del Olmet, al cual la Audiencia condenó a 17 años de presidio.

El fiscal basa su informe en que la Sala sentenciadora no debió apreciar las atenuantes que fueron estimadas y por tanto debe imponerse la pena superior al acusado.

El acusador privado Sr. Texeira repitió su informe de la Audiencia, abundando en las mismas razones que el fiscal para estimar que Vidal y Planas debe ser condenado a la pena superior inmediata, que es la de 20 años.

El defensor mantiene los puntos de vista de su primer informe, afirmando que deben estimarse las atenuantes y la pena en su grado mínimo, o sea la de 12 años y 1 día de reclusión.

UN ACCIDENTE El automóvil de Belmonte choca contra un tranvía

(POR TELÉFONO)

Madrid. — Esta tarde, cuando marchaba por la calle de Domingo León un automóvil ocupado por el espada Juan Belmonte, su esposa y la señora del publicista don Ramón Pérez Ayala, que iba a despedir al matrimonio a su partida para el Perú, al llegar a la esquina de la calle del Príncipe de Vergara chocó violentamente contra un tranvía.

Las dos señoras resultaron con ligeras contusiones.

El espada Juan Belmonte saltó ileso.

El tranvía y su esposa marcharon en el correo a Vigo, en cuyo puerto embarcarán para América.

EXTRANJERO El Parlamento lusitano

(POR TELÉFONO)

Lisboa. — El Parlamento inaugurará sus sesiones el día 4 de Noviembre.

Nota de protesta
Londres. — El Gobierno británico ha presentado una nota de protesta ante el representante de los soviets por una carta publicada recientemente, firmada por Zinowief.

Dimisión de un presidente
Londres. — Comunica la Agencia Reuter que el presidente de la República de China ha dimitido.

De Valera
Belfast. — El líder irlandés De Valera ha sido reembarcado esta mañana, siendo conducido a expensas del Estado de Dublin.

Los nuevos embajadores
París. — El presidente de la República Doumergue ha firmado hoy la lista de nuevos embajadores franceses.

Japoneses y chinos
Tokio. — El Gobierno japonés ha ordenado la inmediata salida de unos destroyers de Port Arthur con rumbo a Treinún.

Además han dado las órdenes oportunas para que parta con rumbo a China un buque de guerra.

Asimismo han salido 200 hombres para Shanghai con objeto de proteger la línea del ferrocarril de Pekin a Mukdon.

El embajador de Francia en Madrid
París. — «Le Petit Parisien», comentando el nombramiento de Peretidella Roca para embajador de Francia en Madrid, dice que el nombramiento ha sido debido al feliz resultado de las conversaciones habidas sobre el protectorado español en África.

El Gobierno hace bien en representarse por el activo director de asuntos políticos en el ministerio de negocios extranjeros queriendo poner de relieve la importancia que concede a la buena marcha de las relaciones amistosas entre Francia y España.

Siguen las actuaciones La estafa a la condesa de Niebla

(POR TELÉFONO)

Madrid. — El juez del distrito del Congreso sigue trabajando en el asunto de la estafa a la condesa de Niebla.

En diversas ocasiones aportó al sumario nuevas declaraciones del procesado Manzanares, insistiendo éste en negar los hechos que se le imputan.

Sigue afirmando rotundamente que estaba autorizado por la condesa para realizar toda clase de negocios.

Tenemos entendido que el juez que entiende en el asunto ha determinado efectuar careos ante el procesado y algunos títulos, que son familia de la condesa y que ya han desfilado por el sumario para la aportación de pruebas.

Lluvia de denuncias

(POR TELÉFONO)

Madrid. — Continúan lloviendo denuncias contra el Banco peninsular hipotecario.

Lejía del GALGO A 0,40 BOTELLA
Compre V. una botella y será la que usará siempre.

Nueveví de Francisco Martínez Dufur
Argüelles, 7. — Teléfono 701. — Oviedo

Las víctimas del automóvil El conde de la Maza, grave

(POR TELÉFONO)

Madrid. — Noticias de París dicen que ha sido víctima de un accidente automovilista el conde de la Maza.

Cuando regresaba de jugar un partido de polo, el automóvil patinó, dándose el conde un fuerte golpe con los cristales y sufriendo graves heridas en la cara.

Después de las curas que se le han practicado, hoy se encuentra en estado satisfactorio.

La madre política del conde de la Maza, duquesa de Fernán Núñez, que regresaba a Madrid desde su Castillo de Dawes, se ha detenido en París a causa del accidente.

EN UNA RIÑA Resulta herido Saturnino

(POR TELÉFONO)

También ha sido herido un niño Madrid. — A última hora de la tarde, en un lugar cercano al Rastro, denominado «Las Américas», rieron por antiguos resentimientos, Silvestre García Pérez y Saturnino Sánchez.

Silvestre hizo tres disparos de pistola contra Saturnino, que resultó herido de gravedad en la cara por uno de los proyectiles.

Ambos tienen malos antecedentes.

En el momento en que Silvestre hacía los disparos de pistola el niño de siete años Quintín Fernández fue alcanzado por uno de los proyectiles, resultando con una herida de pronóstico reservado en el brazo izquierdo.

La Reina Cristina a San Sebastián

(POR TELÉFONO)

Madrid. — En el expreso de Irún ha salido esta noche para San Sebastián la Reina doña María Cristina, acompañada de su hermano el Archiduque Eugenio.

Acudieron a la estación los Reyes, el marqués de la Torre, inspector del Real Patrimonio, duquesa de San Carlos, subsecretario de Gobernación, gobernador, alcalde y demás autoridades.

Por expresa voluntad de la Reina, no bajaron a la estación los generales del Directorio en atención a que en aquella hora se hallaban celebrando la acostumbrada conferencia con África.

ORRADOR DE CALZADO A MEDIDA DE LA VIUDA e Hijos de FERNANDO GÜE
San Antonio, 14. — OVIEDO

Se confecciona y arregla toda clase de calzado, nuevo y viejo PRONTITUD Y ESMERO Especialidad para pies defectuosos Esta acreditada casa cuenta con competente maestro-cortador.

EL INCENDIO DE ESTA MADRUGADA Se declara violentísimo en los almacenes del sucesor de Estremera

LAS PÉRDIDAS SON DE MUCHA CONSIDERACIÓN

Eran ya las tres de la madrugada y el viento Sur soplabla con violencia, cuando los pitos de los serenos, llamando insistentemente, despertaron la alarma en la dormida población.

Inmediatamente acudimos a informarnos. Tratóbase de un incendio y éste ocurría al parecer en una de las casas de la acera izquierda de la calle de Fruela.

Cuando llegamos al lugar del suceso, ya era numerosa la concurrencia que se estacionaba ante el edificio número 7 de la citada calle, propiedad del reputado comerciante D. Juan Fernández, sucesor de la razón social Hermanos Estremera.

Por el portal, y uno de los miradores, salían espesas columnas de humo. Era imposible penetrar en la escalera, por el peligro de asfixia, no pudiendo por consiguiente determinarse en los primeros ni el alcance del incendio ni el foco en donde el siniestro había de incubarse.

Según se nos manifiesta, fué el sereno de la calle quien primero se dió cuenta del peligro, consiguiendo despertar oportunamente a los moradores de la bohardilla y del segundo, únicos en la actualidad habitados. Unos y otros tuvieron que dejarlos precipitadamente sin poder recoger ni salvar nada.

Pronto llegaron los bomberos de guardia, y no mucho después otras brigadas, que comenzaron inmediatamente los trabajos de salvamento, con no poco desorden, pues lo oculto del fuego y el humo que invadía todas las dependencias del edificio impedían darse una perfecta cuenta de la situación.

Apenas se abrieron algunos balcones y el viento penetró en el interior del edificio, las llamas se corrieron a las galerías, haciendo presa en ellas y convirtiéndolas, a los pocos instantes, en una imponente hoguera que abarcaba des-

de el entresuelo al piso tercero. Comenzaron a funcionar las mangas, y despejado ya un tanto el camino, se pudo al fin comenzar a trabajar con conocimiento y eficacia.

Según todos los síntomas, el fuego había comenzado, por causas que se desconocen, en uno de los departamentos del piso primero, que el señor Fernández dedica también a almacén. La combustibilidad de las materias que en él se contenían hizo que el fuego adquiriera gran intensidad desde los primeros momentos, extendiéndose a los otros departamentos y pasando al piso segundo en el cual también hizo presa con gran fuerza.

En el momento en que estas líneas escribimos, los bomberos luchan denodadamente contra el voraz incendio. Por lo pronto se ha conseguido evitar el peligro de que el fuego se propagase a los edificios contiguos por las galerías, y localizado en sus mínimos límites se comenzaba a reducirlo.

Las autoridades estaban todas presentes en el lugar del siniestro.

De los efectos del almacén, se había conseguido poner a salvo los libros y documentación. Lo demás aún no puede decirse nada, pues aparte de lo que las llamas puedan consumir, los trabajos de salvamento y el agua están causando grandes destrozos en las existencias.

Ocupaba el piso segundo de la casa siniestrada el señor Campomanes. El tercero lo había habitado hasta hace pocos días el farmacéutico de esta plaza señor Castañón, y en la bohardilla vivían los porteros. Tanto éstos como el señor Campomanes no han podido salvar nada de sus muebles y enseres.

El martes informaremos cumplidamente a nuestros lectores, pues lo avanzado de la hora sólo nos permite hacer esta desilvanada noticia.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA Posiciones evacuadas en la zona occidental

(POR TELÉFONO)

Parte oficial
Madrid. — Esta madrugada se facilitó a la prensa el siguiente parte oficial de Africa.

Zona oriental. — Las fuerzas de la jarka y de la mehalla número 2 en una emboscada han castigado al enemigo, haciéndole dos heridos.

Zona occidental. — La columna del general Castro Girona continúa felizmente la operación a ella encomendada, y después de fortificar ayer Luta-Lecha, se replegó sin fuego a Dra-el Afer, cogiendo al enemigo 18 muertos.

Hoy se ha evacuado sin novedad la posición de Bab-el-Aman y el bloque de Ancot, retirándose una batería de montaña; 200 proyectiles de siete centímetros y todos los de fusilería.

La columna mandada por el coronel García Bolox desde Tarkuntz (zona de Larache) avanzó sobre Beni Gozel, llegando a Otzman, posición que abasteció, relevando a su guarnición.

Fueron quemados y razados los adueros de dicha cabila, cuyos habitantes huyeron sorprendidos por el avance de nuestras tropas, que no esperaban.

Nuestras bajas han sido escasas y todas de la jarka y la mehalla.

La aviación cooperó eficazmente.

La posición de Budir ha sido evacuada sobre zoco El Jemis de

Beni Aros, retirándose armamento y municiones.

Los nuevos diputados ingleses
Londres. — Han sido elegidos diputados 32 candidatos en cuyos distritos no había lucha.

Se distribuyen en la siguiente forma:

Conservadores, 16.
Laboristas, 9.
Liberales, 6.
Independientes, 1.

Entre los elegidos está el jefe de los conservadores Baldwin, el ministro de Comercio Hartshorn y el presidente de la Cámara de los Comunes Oconnor.

El número total de candidatos es de 1.423 para disputarse 500 puestos.

Pan "San Isidro"

Se reciben encargos desde las diez de la mañana, en la panadería EL RELAMPAGO, Santo Domingo, 13 y 15. — Teléfono 2-31.

NO COMPRE
muebles de mimbre, junco y médula sin ver los modelos y precios de la

CASA TUERO
Cimadevila, 19—OVIEDO

La voz de Asturias

INFORMACIONES DE LA REGION

"LA VOZ" EN GIJON INFORMACION

Derribo de cuadras
El alcalde ofició al inspector municipal de Sanidad para que designe un celador que acompañe a los obreros municipales en el derribo de chavolas o cuadras destinadas a guardar cerdos y que fueron construidas sin permiso.

Arriendo de un teatro
Por la Alcaldía se envió una comunicación a don Bernardo S. Dindurra para que el 28 del actual deje libre el Teatro Jovellanos que venía explotando provisionalmente, ya que fué adjudicado en definitiva a don Manuel Trabanco, que el 1.º de Noviembre se hará cargo de él.

De una felicitación
Se recibió ayer de Mayordomía mayor de Palacio un telegrama contestando al que envió el Ayuntamiento felicitando a la Reina con motivo de su cumpleaños.

Una denuncia
Por el celador de Sanidad fué denunciado un basurero que existe frente a la casa «Gijón Fabril», de la Calzada, donde el vecindario deposita diariamente residuos de las viviendas.

Se dará un plazo prudencial para que se proceda a la limpieza de aquellos lugares. En otro caso se impondrán los correspondientes correctivos.

Cursillo de electricidad
Durante el próximo mes de Noviembre se explicará en el Ateneo Obrero un cursillo sobre nociones de electricidad, que estará a cargo del culto ingeniero industrial y profesor de la Escuela de Industrias D. José Pantiga Manso. Las lecciones se explicarán los martes y viernes de cada semana, a las siete de la tarde, pudiendo asistir a las mismas cuantas personas lo soliciten previamente en Secretaría.

Tanto la inscripción como la asistencia serán gratuitas.

Jura de la bandera
Ayer estuvo el general-gobernador en Gijón para asistir a la jura de la bandera de los nuevos reclutas verificada en el patio del cuartel.

Se celebró dicho acto con toda solemnidad y el general-gobernador don Francisco Zuñiga pronunció una arenga a las tropas. Después el gobernador cívico-militar estuvo en el Club de Regatas, regresando al atardecer a Oviedo.

Acompañaban al señor Zuñiga sus ayudantes los señores Pazos y Vallejo.

Autopsia y sepelio
Ayer por la mañana los médicos forenses practicaron la autopsia al cadáver del vecino de Poño Miguel González Suárez, comprobando la fractura de la columna vertebral, que fué el motivo del fallecimiento.

Por la tarde, a las tres, se celebró el acto del sepelio, siendo conducido el cadáver al cementerio de la parroquia donde vivía el finado.

Robo de una máquina
Fué detenido ayer un individuo llamado Anselmo Fernández, que intentaba cambiar una máquina de escribir marca «Imperial» por un gramófono anunciado en venta por una vecina de la calle de Ezcurdia.

Según se comprobó la máquina había sido robada en un centro cultural de la localidad hace dos meses.

El citado individuo quedó a disposición del Juzgado de Oriente.

Grave caída
Fué curada ayer en la Casa de Socorro Inés Huerta, de 73 años, que se cayó en la Plaza de San Miguel, siendo conducida en un automóvil al benéfico establecimiento, donde el personal de guardia le apreció la fractura del cuello quirúrgico del maleolo izquierdo, de pronóstico menos grave.

En el camión sanitario de Paz y Caridad pasó después de curada a su domicilio.

Un debut
Ayer debutó en el Teatro Jovellanos la compañía de Montijano (hijo), con el estreno «La vega», de Fernández del Villar, que gustó mucho.

Junta de enseñanza
Ayer tarde se reunió en el Ayuntamiento la Junta de Primera Enseñanza.

No facilitaron a la hora de enviar la carta, nota oficiosa.

Unión de los gremios del comercio y de la industria

Nota oficiosa

Fueron sus acuerdos principales:
Recabar del señor Director de la Compañía de los ferrocarriles del Norte la modificación de horario en lo que afecta a la llegada del tren mixto de Castilla, por ser la fijada actualmente intempestiva para los viajeros.

Solicitar la ayuda del ilustre Ayuntamiento y Cámara de Comercio para el establecimiento en esta población, al igual que existe en otras, de una Administración Subalterna de Hacienda, ya que los beneficios que reportaría su creación al comercio y la industria serían considerables.

Apoyar la gestión del Centro Castellano para la construcción del ferrocarril Gijón-Palencia-Burgos.

Interesar de la Compañía del ferrocarril del Norte el anuncio en la tablilla de la estación de las expediciones que no han sido retiradas, para que los receptores puedan hacerse cargo de ellas.

Ya por último, la Junta quedó enterada de la instancia cursada al señor Director General de Comunicaciones solicitando autorización para el anuncio en los matasellos de correos de inscripciones en propaganda del turismo y veraneo gijonés, por iniciativa de la Comisión de propaganda.

Sección marítima

Entradas

Octubre, vacío; Zumaya, Ana, ídem; Pasajes. Pitas, pinos; Tapia. Forestrow (inglés), general; Avilés.

Anciola núm. 3, pinos; Luarca. Chío, general; Avilés. Evaristo, pinos; Foz. San Carlos, vacío; Bilbao. San Jorge, vidrio; Bilbao.

Salidas

Ogoño, carbón; Zumaya. Galicia, ídem; Coruña. Piquera, vacío; Santa Marta. Monte Faro, carbón; Coruña. Amatzu Begoñakoa, vacío; Villagarcía. Laura María, carbón; Vigo.

Redacción de «La Voz de Asturias» Apartado núm. 29

Café Restaurant Plazuela Riego, 6.-Teléfono 430

Sopa de mariscos. Callos a la española. Fabada asturiana. Perdiz en salmín con verdura. Almejas a la marinera. Besugo al gratén. Merluza empavonada. Riñones al jerez. Lengua con guisantes. Ternera mechada. Lomo de cerdo al horno. Bisteff a la española. Chuletas a la milanese. Manos de cerdo estofadas. Pollo a la parrilla. Pasteles de ternera. Postre. -Tarta de almendra. -Canutillos de crema. -Queso y Fruta. Cocina casera. -S.º a la carta.

Casa de «EL FRAYON»
El merendero mejor de la provincia

SERVICIO DIARIO A LA CARTA
—
GRAN VARIEDAD DE PLATOS
—
EL UNICO QUE SIRVE FABADA ASTURIANA EN FORMA

TELEFONO 7-86
COLLOTO, OVIEDO

MIERES

Paseo y música

Hoy tendrá lugar en el boulevard de Teodoro Cuesta de cuatro y media a seis y media con arreglo al siguiente programa:

- 1.º «La Esponja». Pasodoble taurino, por S. P. Mendoza.
- 2.º «Mari-Celi». Polka obligada de cornetín, gran éxito por la banda de alabarderos. (1.ª vez).
- 3.º «Doña Francisquita». Canción célebre del cuarabá, por el maestro Vives. (1.ª vez).
- 4.º «Lo que priya». Fox-trot, por H. González. (1.ª vez).
- 5.º «Benamor». Marcha, por el maestro Luna.

Un enlace

En breve tendrá lugar el enlace matrimonial de la bella y simpática señorita Sagrario Busto, con el culto y simpático joven don Luis Runtz, de apreciables familias de la localidad.

Con tal motivo damos a la feliz pareja y familia nuestra más cordial enhorabuena.

Salcedo (Grado)

De sociedad

Ha salido para Villagarcía, después de pasar unos días en Restiello con sus amigos los señores de Benito, el distinguido joven «americano» don Plácido S. Fernández.

—Llegó de Madrid nuestro buen amigo el aventajado alumno de la Facultad de medicina de aquella ciudad don Alvaro Cienfuego, de Ambás.

En breve regresará a la Corte.

—Salio para Somines la joven y culta maestra nacional señorita Encarnita G. Menéndez, de Vigaña, que ha sido encargada de la escuela de aquel pueblo.

—Pasó unas horas al lado de su distinguida familia, en Restiello, el ilustrado profesor del Colegio de San Antonio de Grado.

—Se encuentra en Llamas pasando unos días con su hermano don Ramón, culto maestro nacional de aquel pueblo, la encantadora señorita Bárbara Alvarez, de Momaló.

—Regresó de Arellanes, donde pasó una temporada con sus parientes, la linda señorita María Sánchez, de Rozallana.

El album de Grado y su concejo

En todas las escuelas nacionales se está recibiendo el album de Grado y su concejo, del cual es editor el muy culto profesor don José Gordero Chamorro.

Por acuerdo de la Comisión municipal permanente del Ayuntamiento de Grado, es remitido un ejemplar del referido album a cada una de las escuelas nacionales del concejo, destinado a la biblioteca.

De nuestro querido Salcedo dice en su album el ilustre señor Gordero: «El pintoresco y riquísimo territorio de Salcedo, será con el tiempo el focoprinicial de la instrucción en nuestro concejo. Eso se han propuesto los hijos de esta comarca residentes en América, organizando al efecto una «Sociedad de la instrucción de los naturales de Salcedo». Se preocupan hoy de dotar de casas escuelas y habitaciones para el profesorado, con modernísimo mobiliario».

Un donativo
Los altruistas jóvenes «americanos» don Plácido S. Fernández, don Florentino Patallo, don Lisardo, don Juan y don José María Alvarez han hecho un donativo de 100 pesetas a la escuela nacional de Restiello, destinadas a material de enseñanza.

Y además, son socios de la Sociedad protectora de la instrucción de los naturales de Salcedo.

De bailes
El pasado sábado, por la noche, aprovechando la gran esplendor de la luna, hubo distintos bailes en varios pueblos salcedanos. Estuvo el más concurrido y animado el organizado por

Artículos para Regalos
Prefiere siempre el público selecto, la CAMISERIA INGLESA porque dispone de artículos seleccionados en todos los precios
URIA, 34—OVIEDO

el espléndido «americano» don Alfredo Menéndez, de Rozallana, que duró hasta el amanecer.

¿Cuándo se construyen los puentes? :-:

En la carretera del río Pequeño urge la construcción de los puentes de Padrun y Riaño. ¿Cuándo principian las obras?

Con los grandes deseos que tenemos todos los salcedanos de poder ir en automóvil a los pintorescos pueblos de Vigaña y Restiello, y más que ninguno el

Corresponsal.

Casa Natalio
Gabanés Ingleses
Carbayín

A los jugadores de bolos de Valdesoto y Arenas

Considerando de mucho interés y afición que en la juventud se la sienta por ejercitar y dar valor al deporte de los bolos, y máxime teniendo en cuenta que por falta de organización, más que por otra causa, haya ocurrido el fracaso del equipo Siero ante el concurso provincial de bolos, el más humilde de entre todos vosotros le sugiere la idea de proponer la creación—que por muchos conceptos sería ventajosa tanto en la cuestión representativa y altruista como en la razón económica,—de la sociedad «Deporte Bolístico» para que dentro de ella se alicionen y recojan entusiasmos, se estimule al jugador, se haga en una palabra, lo necesario para contender con cualesquiera partida fuera de la localidad cuando de ello fuera necesario.

Si la idea es buena y de ella se comprende se sacaran óptimos resultados para la afición, debemos cuanto antes ponernos de acuerdo y nombrar la comisión gestora para los primeros trabajos.

Un aficionado

LA FELGUERA

Otro baile

No dudamos que la juventud está de enhorabuena, pues en un mes se han celebrado dos bailes, sin contar el que tendrá lugar el próximo domingo, que por lo que oímos parece superará a los demás.

Seguramente que extrañará a muchos que digamos que el baile se celebrará el domingo, puesto que estaba anunciado para el día 2 de Noviembre.

En un principio la comisión acordó celebrarlo el día 2, mas en vista de que dicha fecha era el día de los Difuntos, tuvo el buen acuerdo de adelantarlo una semana, correspondiente al próximo el domingo 29.

Con cada entrada se regalará un número para el sorteo de otro magnífico estuche que se exhibirá en el escaparate de la imprenta La Torre.

Lo amenizará la banda municipal y empezará a las nueve y media.

Un nuevo teatro

Ya van muy adelantados los trabajos para el nuevo teatro que se está construyendo en el sitio más céntrico de este pueblo.

Dispondrá de un lujoso y amplio patio de butacas, palcos, entresuelo y una espaciosa galería de general, etc.

Esperamos, pues, que al fin tengamos un teatro digno de nuestro pueblo, donde podamos admirar a un Casals o a un Romeu sin grandes desembolsos.

El Chico del Bar

Dinero

Se economiza comprando muebles en casa MENDIZABAL, por ser los mejores y más baratos.
Uría, 50.—Oviedo.

SOMIEDO

Valle de Lago

Este pueblo, en plenos Pirineos, a una altura de 1.150 metros sobre el nivel del mar, es muy conocido de los turistas por estar en el camino que conduce a los pintorescos lagos del Valle y Camayor.

El Rosario

Puesto que se celebra todos los domingos esta fiesta en distintos pueblos, parece ser este mes el dedicado a la Virgen, teniendo lugar en el pueblo a que nos referimos el 19 del corriente.

Hemos presenciado el acceso de un hermoso ramo, confeccionado y dedicado a la Virgen por las agraciadas jóvenes de Otero Adelina, Trinidad, Isabel, Emilia y Urfelina, quienes le escoltaron en unión de otras de su igual, al ser conducido a la iglesia por los galanes (dos mozos) Eduardo y Eusebio. Faltaban las engalanadas panderetas, que en estos actos solían acompañar, lo cual contribuía a alegrar su paso durante el trayecto, y nos extrañó esto.

Antes de la misa tuvo lugar la procesión, que dió vuelta al templo por el espacioso procesionato.

De imágenes divinas solo iba la Virgen del Rosario, ceñida de una hermosa corona y cubierta de un valioso manto azul celeste. La llevaban las simpáticas chicas de esta localidad Concha, Guillerma, Obdulia y Adela.

La misa dió comienzo a las once, en la iglesia parroquial, donde estaba el pueblo en masa y muchos forasteros.

Ofició el celoso párroco don José Lana, asistido por los también párrocos D. Adriano Lana y D. José Marqués, de Villarin y Coto, respectivamente; acompañaban al cántico un coro de vecinos aficionados.

Celebrese también la fiesta profana, habiendo gran concurrencia de jóvenes de ambos sexos, de los pueblos limítrofes y algunos lejanos.

El baile de la tarde, tan corto como ésta, parecía estar animado, y como no quedaba saciado este apetito, en nada hemos notado la desanimación durante la noche, puesto que a pesar de estar al aire libre y sentirse frío, duró hasta altas horas de la noche. Eran amenizados por el gaitero... Justo.

Entre las jóvenes se destacaba la encantadora Concha Riesgo, que vestía de aldeana, con pañuelo negro en la cabeza y mantón de Manila, que cubría su cuerpo gentil, a quien felicitamos por su gusto.

Nos perdonarán las demás chicas que no digamos nada de ellas, y en particular de cada una, porque todas estaban muy guapas, pero aquella era la única que así vestía.

Entre los concurrentes saludamos al Sr. Maestro de Castro, a D. Isaac Alba, acompañado de su joven esposa; D. Eladio Nieto y las señoritas del pueblo de Sallencia Soledad Alvarez y Leonor Alba.

Deotino.

EOLINA
Gasolina para Automóviles
Hijo de Rufino Martínez S. en C.
GIJON

Cornellana

Un banquete

Como anunciamos previamente, tuvo lugar el pasado jueves día 23 en la fonda de don José Azpiázu, un banquete en honor de don José María Suárez Martínez, que fué nombrado capellán castrense. El número de comensales que tomaron asiento era crecidísimo.

Una vez ocupados los puestos por los asistentes al banquete al sonar el primer taponazo del champán, se oyeron brindis por la salud del homenajeado y feliz

regreso de Africa, que fué recibido con aplausos.

Puesto en el terreno de los brindis, se levantó el homenajeado pronunciando hermosas palabras de agradecimiento que descubren la bondad que anida en su corazón.

Termina alegremente el banquete por las muy buenas cualidades que tiene don José.

Corresponsal.

JULIANA y C.ª (S. en C.)
Despacho de Aduanas
Seguros de todas clases
Teléfono 210—Apartado 49
GIJON

NOREÑA

Ligeras observaciones

Cuando dejábamos abierta con el título que encabeza una sección en la cual pretendíamos mostrar las deficiencias que observásemos en nuestros ligeros recorridos por la villa, hemos debutado con tan mala suerte que el «nublado» que revolvió la primera «eclipse» por completo nuestros deseos.

Por otra parte, se dió tal maña nuestro actual Municipio en cubrir necesidades, que parecía como hecho a propósito para que los informadores, siempre pediguémos, no tuvieran nada que suplicar. Porque sería hasta ridículo el haber estado cruzado de brazos en los tiempos en que se dormían en sus poltronas los gobernantes, y ahora que muestran tan palpable su actividad estar a cada momento con el consabido: «Señor alcalde, hace falta esto...; es necesario lo de más allá, etcétera, etcétera».

Así, pues, en vez de seguir con el propósito que abrigásemos al dar a la luz nuestras «Ligeras observaciones», damos media vuelta a la derecha y nos trocamos en defensores de los gobernantes.

Para que nuestra actitud no admita sospechas—es necesario confesarlo todo si pretendemos nuestra salvación—daremos que no nos convenció el brillo que suelen llevar consigo los cargos o empleos municipales, ni las dádivas de los particulares. Creemos firmemente que para el convencimiento de cualquier persona sensata sobren y basten los siguientes datos:

En el tiempo que lleva de gobierno la Corporación actual, se asfaltó el paso de Fray Ramón y parte de la calle de la Cruz; se hicieron 500 metros de alcantarillado; se construyó de nuevo el derruido puente que conduce al industrial barrio de la Reguera, en cuyas calles se echaron, además, 100 carros de regodón, con lo que quedó dicho barrio en inmejorables condiciones, se hicieron reparaciones en algunas fuentes, no las llevando a cabo en las restantes por la intransigencia de algunos...

Se llevaron a cabo interesantes gestiones para que el filántropo noreñense, residente en los Estados Unidos, don Manuel Rionda, llevase a feliz término las importantes obras que tiene comenzadas para la traída de aguas a nuestra villa.

En proyecto está, como es sabido, la construcción del grupo escolar, para el que hay consignadas 75.000 pesetas, debiendo, según acuerdo, estar concluido en el término de un año.

En fin, hasta han tenido la delicadeza de adecentar un poco el destaralado caserón que tenemos por Ayuntamiento, cosa que sólo he presenciado otra vez en mi vida.

Pudiera parecer poco lo apuntado...

NUEVO HOTEL FRANCES
DE
Cándido Muñoz
CALLE DE JOVELLANOS
OVIEDO

SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA
FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Lingotes de fundición y fino.—Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños.—Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenas de minas.—Hierros y aceros laminados en palanquilla para máquinas, llantones para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, machinas de hierro y acero.—Alambres brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados.—Espino artificial.—Puntas de París.—Hoja de lata.

Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FABRICAS DE MOREDA Y GIJON
Correo: Apartado, 2.—GIJON-ASTURIAS—Telegramas: «MOREDA-GIJON»

CARTELERA ANUNCIADORA

La publicidad es el lazo de unión entre productores y consumidores. Las ventas guardan estrecha relación con la publicidad que se haga de los negocios.

Si quiere usted juzgar la vitalidad de un periódico cuente el número de sus anuncios y vea el prestigio de las casas que se anuncian.

GRAN HOTEL SANTA CRUZ
Edificio moderno equipado con toda clase de comodidades. Amplias habitaciones, con agua corriente en todos los departamentos. Timbre Autos para excursiones-Gran Garage-Café-Bar
CANGAS DE ONIS
TELÉFONO 10

EN EL
HOTEL COLUNGUESA
encontrará V. magnífico hospedaje
Habitaciones amplias y modernas
Calefacción-Cuartos de Baño-Timbre, etc.
Jovellanos, 25.-OVIEDO

HOTEL GÓMEZ
Hijo de FRANCISCA GÓMEZ
Único Hotel con todo el confort moderno
RESTAURANT SANTANDER
Colosa, 1
Teléfono 154. Telegrama: HOTEL GÓMEZ
Edificio propio
Salones para bodas y banquetes

¡ALBERTA, CONSUMIDORES!
—¿Por qué vende tanto ese comercio enciclopédico que se titula «LA NUEVA COOPERATIVA» de RICARDO G. DEL VALLE? — Porque los géneros que expende son malos y caros. Para convencerse visítenlo una sola vez.
COLOTO.—Teléfono 765
Servicio a domicilio

JULIO SAIZ CUESTA
Máquinas de escribir de todos sistemas. Accesorios. Accesorios. Abonos de conservación y limpieza. Objetos de escritorio en general. Muebles para oficinas. Fonógrafos.—Prismáticos, etc. Ventas a plazos y al contado
JOVELLANOS 27—GIJÓN

Ramón de las Alas Pumarín
Accesorios para maquinaria. Idem para máquinas de escribir. Gran surtido de cuero marca **SANTA BARBARA**
Idem de balata y de goma (telégrafos y lisas). Matafuegos **BIOSCA**
Representación de la S. A. RESINERA RUTH, de Santander (pinturas y barnices).—Objetos de escritorio.
WINDOLITE
(Substituto del cristal)
ATALAZOS para precintar sacos de harina, cemento, etc. etc.
SOLDADURA DE PLATA para sierras de cinta
Plaza de Porlier, 3. Tel. 6-14
OVIEDO

CENTRO DE ENSEÑANZA
Academia Politécnica Asturiana
Magdalena, 5.—Tel. 454
Profesorado especializado
Honorarios módicos
Pídanse informes a la Dirección

Plas.
Cama superior con somier... 45
» grande superior con id. 55
Armario luna biselada..... 160
Frente al cuartel de Sta. Clara
OVIEDO

Industrias Zarracina (S. A.)—GIJÓN
Grandes fábricas de sidra champagne, chocolates, harinas y pan
La sidra champagne Zarracina se sirve en todos los establecimientos y hoteles de primer orden y en los coches restaurantes de la Compañía internacional de coches-camas.

Construcciones
Carpintería
Instalaciones para toda clase de negocios
B. SOPENA
Tel. 11-17
ELORZA.—OVIEDO

LA POSITIVA Branches Fábricas de Mosaicos Hidráulicos, Piedra artificial, Marmol comprimido y Vaso
EDUARDO G. ARIZAGA
ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCION REPRESENTANTE de la Sociedad Anónima de Cementos Portland marca «Zirrona» el más seguro y resistente de los conocidos hasta la fecha, y del cemento Zumaya rápido marca ROYVARIA, ESPECIALIDAD en mosaicos, fogaderos, seniles nacionales y extranjeros para fachadas. GRANDES EXISTENCIAS de cemento Zumaya rápido y cemento Portland, yeso, tuberías de cemento, barro y gres, baldosas de barro, esayola, ladrillos refractarios, cocinas bitálicas, lavabos e inodoros de loza inglesa, bañeras de hierro esmaltado, etc., etc.
Depósito de teja curva, pizarra y ladrillo macizo y hueco
Fábricas y Oficinas: Barrio del Llano.—GIJÓN.—Teléfono 461. Apartado 154

¡Ha probado usted la sidra champagne EL ASTUR de Avila y Gutiérrez?
Si lo hace, será usted su mayor propagandista
AVILES

Academia Ojanguren
OVIEDO
Internos-Medio pensionistas-Externos
Fundada en 1905
PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA
Métodos de Comercio esencialmente prácticos

JOSÉ VALDÉS
FABRICA DE SOMBREROS ITALO-ESPAÑOLA
Marqués de Casa Valdés, 105
Teléfono 988.—Apartado 172
GIJÓN
Representante para Galicia, Asturias y Norte de España y Portugal de la famosa casa «ROSSI», de Italia

CERAMICA ASTURIANA S. A. SAN CLAUDIO
Esta Sociedad tiene establecido un depósito para venta de todos sus productos al detall en la calle del Sacramento
Solares de la panadería de Menéndez Gómez.
Depósito: { Teléfono 2-84
Fábrica: { 1-88

Las mejores conservas de pescado SON LAS DE MARCA **“ALBO”**.
Fábricas en los principales puertos de España.
Fábrica en Asturias: **CANDÁS**

Casa Gargallo
es un nombre familiar entre propietarios y constructores
En escultura decorativa de interiores y exteriores y en obras artísticas en general, la firma **GARGALLO** es un prestigio
La Catalana.—GIJÓN

MANUEL CARVAJAL
Construcciones metálicas
Calderería, Forja, Torno y Ajuste
Especialidad en toda clase de instalaciones para las minas.
Gran producción de arandelas de hierro hasta 10 mm grueso
Soldadura autógena
LA FELGUERA (Asturias)
Teléfono 27

LA MARCA **“EL CISNE”**
SE HA IMPUESTO EN TODAS PARTES COMO SE IMPONEN LOS PRODUCTOS DE ALTA CALIDAD.

RESERVADO PARA LA RELOJERIA Y PLATERIA DE **GUMERSINDO HERNANDEZ**
UNIVERSIDAD, 12
OVIEDO

Los chocolates de la fábrica **LA MORAL**
no faltan en las mesas de personas de buen gusto
Viuda de ANTUÑA
LA FELGUERA
Calle de Jesús F. Duro.—Teléfono 22

Teléfono 65 Dires. {Telog. {Martín
{Telof. {Martín
PLACIDO MARTINEZ
Consignatario de buques
Agente de Aduanas
Seguros.—Fletamentos
Despacho de mercancías
SAN ESTEBAN DE PRAVIA

todo, pero quien está acostumbrado a ver correr los años sin ver nada nuevo en el pueblo ¿qué extraño es que saque a relucir su adormecida admiración? Como tendemos la vista al pasado y enumeramos las obras que llevó a cabo el Ayuntamiento durante los últimos 30 años, sacamos la lógica consecuencia de que es imposible pretender que la actual Corporación cubra en tan corto tiempo todas las necesidades que se sienten.
Nos parece que el deber de todo amante de la villa es no regatear el aplauso a nuestros modernos regidores y se lo concedemos sinceramente. Al mismo tiempo procuraremos no señalar las deficiencias, pues ya es hora de dar al olvido la desafortunada actuación de los anteriores gobernantes.

Audición musical
De cinco a siete de la tarde de hoy dará uno de sus hermosos conciertos en el paseo de Fray Ramón, nuestra notable banda municipal de música.
El Mosquito

ARRIONDAS
Viajeros
Regresó de su viaje en disfrute de licencia, habiendo tomado nuevamente posesión de su cargo el competente jefe de estación del tranvía de Arriondas a Covadonga, nuestro estimado amigo don Francisco Alvarez.
—De Bradford (Inglaterra) y con objeto de pasar unos días al lado de sus familiares ha llegado a esta villa don Gerardo Fano, establecido en dicho punto.
Deportivo
Un grupo de entusiastas jóvenes de esta localidad han constituido la agrupación aludida.
Se proponen, según explican en un manifiesto que han hecho público, el fomento de la cultura física entre nuestra juventud, para lo cual han establecido secciones de gimnasia, higiene y toda clase de deportes.
Hacemos nuestro llamamiento a que estos abnegados hombres hacen a todos que puedan cooperar al progresivo desarrollo de la educación física con la moral e intelectual.
Si la necesidad de los dos últimos es hondamente sentida en nuestra patria, no lo es menos la

primera, pese al furor desarrollo con que se ha manifestado en los últimos tiempos.
Los beneficios que haya apartado este exótico deporte se han mezclado a las desventajas que proporciona la rápida manera de aspirar que caracteriza nuestro meridional temperamento.
Celebramos la aparición de este Centro, donde sin pasiones callejeras, con metódico plan, podrá nuestra juventud adquirir no solo el vigor necesario para soportar la fatiga física que les espera, sino también la capacidad suficiente para vencer en las luchas intelectuales.

GACETILLAS
Cheques al pago
Señalamientos para mañana: Doña Ana Costales, doña Pilar Valdés, don Francisco Rodríguez González y don Alfonso Lombardero.
Comisión provincial
Por ser el viernes el cumpleaños de la reina Victoria, y por tanto fiesta oficial, hasta ayer sábado, por la tarde, no celebró la Comisión provincial la segunda de sus sesiones de esta semana.
El martes daremos cuenta de los acuerdos adoptados.

VENDO
fonda, café, tienda de comestibles y una taberna todo en puntos céntricos; como el que desee establecerse, trasparar o comprar casas que tengo en venta, dirigirse a la **AGENCIA FERNANDEZ**
Esta Agencia, tiene encargo de comprar dos casas en Oviedo, de 50 a 75.000 pesetas.
Dirigirse a Fermín Fernández, Salsusto Regueral, 18, Gijón.
CLASES NOCTURNAS
de Cálculos Mercantiles y Teneduría de Libros, Ortografía y Reforma de Letra.
Informes: Academia Politécnica Asturiana, Magdalena, 3; teléfono 454.
Audición musical
Programa del concierto que hoy dará, en el Paseo de los Alamos, de once y media a una y media de la tarde, la banda de música del regimiento del Príncipe:
1.º «El Encierro», (P. D.), por S. Cervantes.

Infirmitas.
Multas de la Alcaldía
El señor alcalde ha impuesto las siguientes:
Una de 5 pesetas a un individuo, vecino de Foncalada, por promover escándalo en la calle de Uría.
Otra de 10 pesetas a un individuo, vecino de la calle del Sol, por escándalo.
Dos de 10 id. a dos individuos, por idem.
Una de 75 id. al conductor del auto O. 512, por exceso de velocidad.
Otra de 25 id. al dueño de un establecimiento de bebidas, por tener gente después de la hora.
Espectáculos
En el Campoamor
Gran Compañía cómica-dramática de Ricardo Puga.
Funciones para hoy domingo:
A las seis y media y diez y cuarto, reposición de la hermosísima comedia en tres actos de don Jacinto Benavente, titulada «La Escuela de las Princesas».
Mañana lunes, estreno de la tragedia grotesca en tres actos, original de Carlos Arniches, titulada «La Locura de Don Juan».
En el Toretó
A las cuatro, siete y diez, la comedia en una parte «Misceláneas Pathé», la chistosa en dos partes «La cocina musical» y estreno de la primera jornada de la grandiosa visión cinematográfica de la vida en la india inglesa y en el misterioso Tibet, titulada «La Ciudad Sagrada».
En el Jovellanos
Hoy domingo, a las cuatro menos cuarto, siete id. y diez idem, la soberbia serie-novela «La hija de los traperos», las dos jornadas.

2.º «Sonrisa andaluza» (capricho español), Schumann.
3.º «Los saltimbanquis» (sinfonía), L. Ganne.
4.º «Arco Iris» (canción fosc del Harenpersa), Auli y Benloch.
5.º «Ronda de Majos» (P. D.), J. Franco.

AVISO
La casa Frígola (don Martín), Plaza de la Catedral, 9, pone en conocimiento del público que a partir de hoy, y por cese de negocio, liquida todas las existencias de muebles a precios sumamente baratísimos.

Multas de la Alcaldía
El señor alcalde ha impuesto las siguientes:
Una de 5 pesetas a un individuo, vecino de Foncalada, por promover escándalo en la calle de Uría.
Otra de 10 pesetas a un individuo, vecino de la calle del Sol, por escándalo.
Dos de 10 id. a dos individuos, por idem.
Una de 75 id. al conductor del auto O. 512, por exceso de velocidad.
Otra de 25 id. al dueño de un establecimiento de bebidas, por tener gente después de la hora.

LIBERTAD, 16 Teléfono, 275
OVETENSES!
Cuando vayais a Gijón visitad el acreditado Restaurant **“MERCEDES”** que a diario ofrece la clásica Fabada, Paella y gran variedad de Platos todos caseros.—Espléndidas habitaciones
SASTRA
Se reforman o vuelven toda clase de prendas, trajes y gabanes; quedan nuevos. Desde 25 pesetas.
Competente en trajes, gabanes y gabardinas de niño.
Covadonga, 15 y 17, 3.º
Caja Asturiana de Previsión Social
Concurso para adquisición de un edificio o solar
Deseando esta Caja adquirir o construir un edificio en punto céntrico de esta capital, que responda a las necesidades de la misma y a una adecuada distribución de sus servicios en las debidas condiciones de amplitud requeridas por el desarrollo de los mismos, abre un concurso al cual pueden acudir dentro del plazo de un mes, a contar de esta fecha, los propietarios de casas o solares que deseen enajenarlos dirigiendo al efecto a estas oficinas; (Marqués de Santa Cruz, 11, entre-suelo), la correspondiente proposición expresiva del precio, sitio, superficie del solar o capacidad del edificio y demás condiciones que éstos reúnan.
Oviedo 16 de Octubre de 1924.

Una boda
El pasado viernes, en la iglesia de San Juan de esta capital y ante el altar de la Milagrosa, contrajeron matrimonio la distinguida señorita Julia Rodríguez García con el joven don Manuel López Reyes, siendo apadrinados por doña Vicenta Alvarez García y don Ciriano Ruiz Pastor, capitán del 6.º regimiento de Zapadores Minadores.
Firmaron el acta matrimonial, como testigos por parte del novio, don Jesús Martínez Valle y don Sixto Tena Izquierdo, y por parte de la novia don Rafael González Berbeo y don José Escobedo González Alvará, llevando la representación del Juzgado en dicho acto el abogado don Amaro Cima de villa Llerandi.
Los novios, a quienes deseamos felicidades en su nuevo estado, salieron para Santander y Bilbao y otras poblaciones.

PERDIDA
Un tapacubos automóvil M.F.—Se gratificará entregándolo: Casa Noriega, bajos del Casino, San Juan.—**OVIEDO.**

OJO!
Leandra Careaga, Plaza del 19 de Octubre, puestos 10 y 11
Jamón superior: por jamones a 7, 7,50 y 8 pesetas kilo.
Jamones más inferior: por jamones a 4,50 y 5 pesetas kilo.
Tocino superior del país: por hojas a 4,75 kilo. Tocino del país: superior por kilos sueltos a 5 pesetas.
Chorizos superiores: por docenas, a 1,50, 3, 3,50 y 4 pesetas.

REPRESENTANTES
Se necesitan para la Fábrica de Achicoria, Serapio Arocena, C. Castrejana, 14.—**BILBAO.**

Sarna (Roña)
Se curan cómodamente en diez minutos sin baño, con **Sulfureto Caballero**
De venta en droguerías y farmacias

Teresa Suárez
Participa a las señoras haber recibido una gran colección de Vestidos y Abrigos últimos modelos de las mejores casas de París
URIA, 6 Telf. 12-75

Fábrica “La Amistad”
Sociedad Anónima
FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE
TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA
“Tornillera de Ventanielles”
OVIEDO
Fábrica de tirafondo de hierro y latón
Remaches de hierro, latón y cobre
Pedidos y correspondencia al Apartado núm. 26.

Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo
Capital: 10.000.000 de pesetas
Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia
Caja de Ahorros
SUCURSALES: AVILES, LLANES E INFUESTO

CRÓNICAS JUDICIALES

Causa por disparo y lesiones

Ante la Sala segunda de la Audiencia se vió ayer la causa seguida contra Herminio Iglesias por el delito de disparo y lesiones.

Según se desprende de las pruebas practicadas ayer, en Febrero del año pasado, salían de una taberna de Limanes el procesado y otros amigos, entre los cuales iba Domingo García. Sin que mediara palabra alguna, el procesado llamó a su lado al Domingo y le hizo varios disparos, uno de los cuales le hirió en la pierna derecha, habiendo estado impedido para dedicarse a sus faenas habituales varios días.

El procesado niega los hechos, asegurando que los disparos que hirieron al Domingo partieron de grupos ajenos al que ellos formaban.

El abogado defensor, que lo era el Sr. Muñoz de Diego, pidió en su informe la absolución para su patrocinado.

Por lesiones

También ante la Sala primera se vió la causa por disparo procedente del Juzgado de Villaviciosa contra Manuel Tuero.

Después de las pruebas practicadas el fiscal retiró la acusación que sostenía contra el procesado.

De la defensa estaba encargado el Sr. Lucio Suerpérez.

IMPRESIONES

Paseos por la ciudad

Quejas para oídas

Uno de estos días, el periodista ascendía a la ciudad por la Avenida de Aurelio San Román.

Al llegar al fiato de Pumarín, un vecino le salta al encuentro.

—Celebro verle por aquí—me dijo—. Tenía en verdad ansias de que apreciara sobre el terreno la forma en que casi nos bloquean en casa. (Y, llevándose al comienzo de la llamada carretera de Pando, mostraba el pavimento deterioradísimo, hasta el punto de formarse charca.

—Este carretera no recuerdo se haya visto nunca en tal estado, pues siempre se ha atendido con solicitud a su conservación.

—Antes, sí. Atendían el Municipio y colaboraban con éste algunos de los carreteros que se dedican al arrastre de materiales del Naranco; ahora, estamos en el mayor de los abandonos. Para entrar o salir de casa, sin temor a enterrarnos, precisaremos de un zepelín, a fin de salvar el barro y el agua. O andar por las alturas, o ¡al agua, patos!

—Pero ese malestar data de poco tiempo.

—Y de tan poco. De cuando se construyó aquí una alcantarilla para recoger las aguas fecales de las casas de vecindad. Ahora ya no padecemos esas aguas, pero las que las nubes nos envían aquí se estancan, y ya ve usted que el tránsito, en lo que a la parte que da frente a mi casa se refiere, se hace difícilísimo.

—¿No se quejaron al Ayuntamiento?

—¡Ta, ta, ta, tal Al Ayuntamiento no todos tenemos acceso. La gente timorata no suele ser oída en parte alguna.

—Es que el Ayuntamiento tiene sus camineros de zona, un Sobrestante de caminos rurales.

—Esos le dan la salida de que se lo contemos al contratista de

Señalamientos para mañana

Un homicidio

Para mañana está señalada la causa por homicidio, procedente del Juzgado de Lena, contra Segundo González y González.

Actuará como defensor D. Benigno Arango y como procurador el Sr. Bernardo.

Otros juicios

Siero.—Contra Patrocinio Modesta Soto Martínez, por hurto. Abogado, Sr. Garnacho; procurador, Sr. Arango.

Lena.—Contra Pedro Inocencio Pulido Cabeza, por hurto. Abogado, Sr. Cuesta; procurador, señor Bueres.

Gijón.—Contra Juana Fernández Pedreira, por hurto. Abogado, Sr. Díaz Castañón; procurador, Sr. Bernardo.

Sala de lo civil

Ante la Sala de lo civil se verán mañana los siguientes pleitos:

Cangas de Ons.—D. José Canteli con Hijos de Rafael Díaz, sobre tercera de dominio. Procurador, Sr. Alvarez.

Lena.—D.ª Teresa Canella con D. Manuel Suárez, sobre nulidad de contrato. Abogados, Sres. Orca y Muñoz de Diego; procuradores, Sres. Izquierdo y Bernardo.

La alcantarilla, que acaso sea quien debe reparar el daño.

—Yo creo que no es el vecino perjudicado quien debe ir en querrela contra el contratista, sino el Ayuntamiento mismo.

—¡Sí, el Ayuntamiento! ¿Quiere usted creerme que hasta se asegura que por la Oficina técnica no se ha hecho la recepción y liquidación de esas obras, a pesar de los meses transcurridos?

—¿Puede ser eso cierto?

—Todo induce a creerlo.

—Entonces, cuando se trate de recibir las obras, ¿a quién se van a pedir responsabilidades caso de averías?

—¿Me lo pregunta usted a mí?

—Es verdad; no me fijaba en que no podría responderme. Usted es un vecino perjudicado, que no aprecia más que el daño que se le causa y pide urgente remedio. Ahora voy a la Redacción. Desde el periódico, trasladaré esta conversación al Alcalde, que es quien debe aclarar lo que ocurre, evitando molestias al vecindario. Y he aquí que cumplo mi palabra.

Por los mercados

Artículos para hoy en la «Pescadería Cantábrica».

Merluza superior de Gijón, sin hueso, 5 kilo.

Idem cola de un kilo, 4,75.

Idem de medio kilo, 2,25.

Idem cuarto kilo, 1,25.

Pestañas de merluza, 2,50 kilo.

Merluza fina como de un kilo, 3.

Besugo del pinchu, 3.

Cabras (pescado blanco), 1,50.

Lenguados, 1,50, 1,75 y 2.

Pescadilla superior, 1,50 y 2.

Idem como de un kilo, 3.

Almejas de Avilés, 2,50.

Reyes (pescado blanco), 2.

Salmon americano, 3.

Bogas, 1,50.

Xardas, 1,50.

Sardinias a una peseta docena.

Cabezas de merluza, 0,30, 0,40 y 0,50 una.

Leche superior de vaca, garantizando su pureza, a 0,60 litro, sirviéndose a domicilio.

ECOS DEL MAGISTERIO

Sección Administrativa

Al alcalde de Vega de Ribadeo se reclaman diligencias de ascenso no remitidas.

A la Dirección general se amplía relación de escuelas vacantes en esta provincia.

Maestros que han solicitado tomar parte en las próximas oposiciones restringidas:

Los de Coro (Villaviciosa), Cordero (Salas), Corés (Somiedo), Porciles (Salas), La Marea (Piloña), Puente Miera (Piloña), Begega (Miranda), Vinjoy (Ribadeo), Villoría (Laviana), Carballo, Calabrez (Ribadesella); y las maestras de Bueres (Caso), Serrapio (Aller) y Sariego.

De la Inspección

La maestra de Soto, Ribera de Arriba, reclama contra rebaja hecha por el Ayuntamiento de la cantidad consignada en el Presupuesto municipal para pago de indemnización por casa-habitación de la interesada.

El maestro de Cenero, en Gijón, comunica estar efectuándose reformas en el local-escuela, por lo que suspende temporalmente las clases.

El maestro de Vega de Cien, en Amieva, participa las gestiones

que ha efectuado, con el fin de que se construya en dicho pueblo un edificio escolar.

Se piden a la Sección Administrativa antecedentes para la formación de la Memoria del Distrito Universitario, conforme a lo dispuesto por el Rectorado.

La Dirección de la Escuela Normal de Maestros envía relación de los alumnos de enseñanza no oficial que realizan sus prácticas en las escuelas que también se mencionan.

CESAR LOPEZ

JOYERIA Y RELOJERIA

Artículos de fantasía
Premios para sport

TALLER DE CONSTRUCCIÓN
Y REPARACIÓN DE ALHAJAS

Universidad, 6.-Tel. 7
OVIEDO

VIDA MUNICIPAL

Un incidente

Hemos oído ayer a muchas personas hablar de un incidente surgido con motivo de un ruego hecho en la pasada sesión por el concejal señor Covián en relación con la Sociedad Popular Ovetense.

Parece ser, sin que nosotros nos atrevamos a afirmarlo, que el señor Cuesta recibió una carta, redactada en términos inusitados, de la Dirección de la Popular contra el concejal aludido; carta que provocó una reunión, convocada urgentemente por el señor Cuesta, de todos los concejales de la permanente, quienes tomaron el acuerdo de contestar cumplidamente a dicha carta, haciéndose el Ayuntamiento solidario de las manifestaciones del señor Covián.

El agua para Colloto

El pleito que desde hace tiempo viene sosteniendo Colloto para dotar a aquel populoso pueblo del servicio de agua, pronto será una realidad.

El paso dado ayer por la Comisión de Aguas y los técnicos es el que marca de modo infalible el avance tomado por esta cuestión. Ya habíamos anunciado que la Comisión esperaba que levantase el mal tiempo para trasladarse a Limanes con objeto de ver el manantial que en aquella parroquia habrá de adquirirse para estos fines.

Pues bien, el jueves pasado, aprovechando el buen día, se trasladaron a dicho lugar los concejales de la Comisión señores Lareda, Gutiérrez Fernández (don Marcelino), Márquez y el alcalde señor Cuesta, acompañados también el ingeniero municipal.

Cuando ayer hablamos con el alcalde pidiéndole impresiones sobre el particular, el señor Cuesta nos dijo que las del técnico y de la Comisión no podían ser más agradables. Y habiándonos de las condiciones, añadió que según cálculos del técnico, recogiendo las aguas de los manantiales y de la fuente que se encuentra en el trayecto de la conducción, se obtendrán en pleno estiaje tres litros por segundo.

El agua—continuó el señor Cuesta—es excelente.

Se hará un depósito con capacidad para nueve mil metros cúbicos.

La conducción será de cuatro a cinco metros, con tubería de diez centímetros de diámetro.

Se calcula el presupuesto de estas obras en unas doscientas mil pesetas. Estas se pretenden adquirir mediante un empréstito, para el cual se pondrá como garantía el ingreso por consumo de agua del mismo depósito.

Para probar—terminó diciéndonos el Sr. Cuesta—que la tráfida de aguas a Colloto es un hecho, basta decirles que ya se han dado órdenes al Arquitecto e Ingeniero a fin de que comiencen a hacer el plano y presupuesto de las obras.

El nuevo Matadero

El señor Alcalde también nos dió cuenta de que había salido para Madrid el Veterinario señor Gaité y el Arquitecto Sr. Casariego, con el fin de que puedan estudiar sobre el terreno la forma más adaptable a nuestras conveniencias.

Preguntamos al Alcalde si al regreso se pondrían a hacer el proyecto, contestándonos que con ese fin se les había enviado a la Corte.

Además, al señor Arquitecto le encargó el Alcalde se enterase de la marcha en Madrid de aquellos asuntos que él dejó pendientes de resolución y que afectan a su Negociado, tales como la casa-cuartel de la guardia civil, Instituto, etcétera.

El asunto de la Popular

El señor Alcalde nos comunicó ayer que, cumpliendo el ruego del Sr. Covián, había dispuesto que el verificador oficial hiciese la comprobación de la tensión de energía eléctrica para ver si ésta se suministra conforme a los contratos firmados.

La Avenida de Bermudez de Castro

También dispuso que el ingeniero municipal vaya a examinar las obras que se realizan en la Avenida de Bermudez de Castro, que al parecer, por denuncias que recibe, no se hacen con las debidas garantías para el vecindario de aquella parte y las seguridades personales que se requieren para los transeúntes.

A nosotros se nos había dicho que el contratista se proponía abandonar las obras, dejando todo aquello en tal estado; pero más tarde nos enteramos de que no solo las sigue, sino que las modifica conforme a nuevas orientaciones técnicas.

Conferencia

En cumplimiento de lo que se dispone en el artículo segundo del Reglamento de la Congregación de Jesús Nazareno, hoy domingo a las siete y media de la tarde dará una conferencia en Santo Domingo, el P. Tomás Perancho, sobre la existencia de Dios como base de toda Religión sobrenatural.

Pueden asistir a ella todos los hombres que lo deseen.

Santoral

Día 26.—XX domingo después de Pentecostés.—Santos Evaristo papa y mártir; Luciano y Flora mártires, y Tecla, abadesa benedictina.

Día 27, lunes.—Santos Vicente, mártir de Avila; Frumencio, obispo; Elebaán, rey de Etiopía, monje; Sabina y Cristeta, mártires de Avila, y Capitolina y Erotida, mártires.

SECCIÓN RELIGIOSA

En la Catedral

Desde las cinco y media hasta las ocho y media inclusive habrá misas rezadas cada media hora y a las doce comenzará el coro y hacia las nueve y media será la misa conventual.

En Santa María la Real de la Corte

Termina hoy a las cinco de la tarde el novenario al Sagrado Corazón de Jesús, en el que predica el muy ilustre jesuita R. P. José Antonio Yañez y mañana se celebrarán sufragios por los hermanos difuntos de la antigua Archicofradía del Delfico Corazón, habiendo a las ocho misa de Comunión y por la tarde a las seis, el ejercicio.

En los P. P. Jesuítas

Habrà hoy homilía en las misas de diez y once.

LEA USTED La Voz de Asturias

**JABÓN ESPUMOSO
CATARINEU-ARAVACA**

Higiénico por estar elaborado con aceite puro de oliva.—El más económico de todos los jabones por su mucha duración

Se vende en los buenos comercios de Ultramarinos

Casa DUBOSC ÓPTICO



Sección especial de Óptica, Cristales Punktal, Zeiss, Gemelos para teatro, campo y marina, Barómetros, Higrómetros, Lupas, Brújulas y Artículos para regalo.

TALLER DE REPARACIONES

Despacho en el día, de recetas de los señores oculistas

SUCESOR Teodoro Gracia Bonilla Fruela, 11-Tel. 5-40 OVIEDO

Banco Minero Industrial de Asturias GIJON

Capital: 10.000.000 de pesetas

Dirección telegráfica: Banminas :: Filial del Banco Urquijo

Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operaciones de Banca, Bolsa y Cambio, prave-nta de valores. Com-interés en moneda nacio-nos de Banca, Bolsa y Cambio, prave-nta de valores. Com-nal y extranjeras. Cuen- prestando preferente atención bro y descuento de cun- a las siguientes: pones y documentos de mos con garantía personal, de fon- giro. Cambio de monedas de oro dos públicos, valores industriales, y billetes de Banco extranjeros. De- mercancias y conocimientos de em- pósitos de valores, libras de gasto barque. Giros. Cartas de crédito. Or- de custodia, etc., etc.

CAJAS DE SEGURIDAD

Gaja de Ahorros Admite imposiciones de UNA PESETA o 1 º anual en adelante, abonando interés a razón de 3 2 º anual

SUCURSAL EN CANDAS

LABORATORIO BIOLÓGICO
del Dr. Valdivinoso Vega

Diplomado del Instituto de Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la rabia en esta provincia

BACTERIOLOGIA, AUTOVACUNAS, WASSERMANN, ANÁLISIS DE SANGRE, ORINA, ETC.

Plaza del 27 Marzo (Escandalera), 2. pral.—Teléfono 3-15.—OVIEDO

Enfermedades del corazón y pulmones
Especialista: G. TUERO MUÑOZ
De las Clínicas de Madrid
Calle del Peso, 12 - Teléfono 78 OVIEDO
Horas de consulta: de 11 a 1 y 6 a 5

Aurelio M. Romero
MÉDICO DENTISTA
PLAZA DE LA ESCANDALERA, 2 OVIEDO

Dr. J. Collantes
MÉDICO-ESPECIALISTA
Consulta de 9 a 10 y de 2 a 4
Uria, 68, 1.º.—Tel. 11-99 OVIEDO

PROFESIONALES

Clínica Dermatológica
DOCTOR MORÁN

Enfermedades de la Piel, Venéreo Sifilíticas, Vías urinarias

Consultas: De 11 a 1 y de 3 a 6
Días festivos: Desde las 9 hasta las 11.
ROSAL, 19 — OVIEDO — TEL. 5-27.

Jaime Viliesid
ODONTÓLOGO
OVIEDO URÍA, 32, 2.º

DR. ALBERTO GONZÁLEZ
Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6. días festivos de 10 a 12

Santa Clara, 24, 2.º, Oviedo.—Tel. 199

Dr. Bermejo
Especialista en enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos.
Oviedo: Uria, 56, de 10 a 12 y 3 a 5.

LEOPOLDO ESCOBEDO, Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y vías de la Orina.
Horas de consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos: de 10 a 1.—Uria 18.—Oviedo.—Teléfono 8-78.

Doctor MIRANDA
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL CORAZÓN Y PULMONES
Ex-profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid
Consulta: de 10 a 1 y de 5 a 5. Uria, 72, 2.º.—Oviedo.—Teléfono 10-25

Evaristo M. Radio
CIRUJANO-DENTISTA
San Francisco, 13, 2.º.—OVIEDO
Horas de consulta: de 9 a 12 y 3 a 5

Dr. CARLOS PRESTEL
Especialista en enfermedades Secretas y de las Vías Urinarias
Consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5
Días festivos, de 10 a 1
URÍA, 60, entresuelo. — Tel. 12-05 OVIEDO

Vacuna de Ternera
Todos los días, menos los domingos, se vacunará en el Instituto de Vacunación Rodríguez San Pedro, Uria, 72, bajo. Horas: de nueve a una.—Gratis a los pobres.

A. F. VEGA e HIJO, médico ocer (Escandalera), 2. pral.
Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos, de 10 a 1 y media.
Teléfonos 3-15 y 5-24.—OVIEDO.

Los mejores impresos se hacen en los Talleres **La Voz de Asturias** Tipográficos y materiales. pnes sus máquinas y materiales. son de lo más moderno. Tel. 54-13

Se admiten anuncios Profesionales a precios reducidos

La máquina predilecta



Representante exclusivo para España:
ORBIS - S. A. - Claris, 5. - Barcelona

Representante exclusivo en Asturias:
Julio Saiz Cuesta. - Gijón - Jovellanos, 27 - Teléfono 11-23

Para Informes en Oviedo:
Angel Cabal - Rosal, 9. - Teléfono 732 - Peso, 15. - Teléfono 303



Si habría sabido que las Pastillas Richelet

eran una verdadera (poción seca) habría tomado en seguida que hubiese sentido que me venía el catarro.
Ahora ahí me tiene usted fastidiado en la cama por una bronquitis y amenazado aun de tener peores complicaciones: pleuresía, bronconeumonía, congestión pulmonar. Tengan siempre las PASTILLAS RICHELLET en el bolsillo, tan pronto que usted tosa chupe algunas y se pondrá al abrigo de la bronquitis y de sus terribles consecuencias. Si la enfermedad se ha declarado ya recurra enseguida al PECTORAL RICHELLET que seguramente le salvará.
Las PASTILLAS y el PECTORAL RICHELLET se venden en todas las Farmacias y Droguerías, las Pastillas se venden a 1,70 cada una y caso de no encontrarlas diríjase enseguida al LABORATORIO RICHELLET, San Bartolomé, 1, San Sebastián.

Imp. LA VOZ DE ASTURIAS
Hacemos toda clase de trabajos comerciales con prontitud, esmero y economía.
Calle Gil de Jaz, 3 - OVIEDO



Amigo DÉBIL

Fortalece Pronto

Elíxir CALLOL

Fórmula aprobada y recomendada por la Real Academia de Medicina y Cirugía

Más de 9000 Médicos en España recetan toman o han tomado ellos o sus familias ELÍXIR CALLOL

El que lo ensaya agradecerá, lo propaga y prueba



DE GUSTO AGRADABLE Y EFECTO RÁPIDO
- PÍDASE EN FARMACIAS Y DROGUERÍAS -

Magnesia efervescente del Dr. Trigo

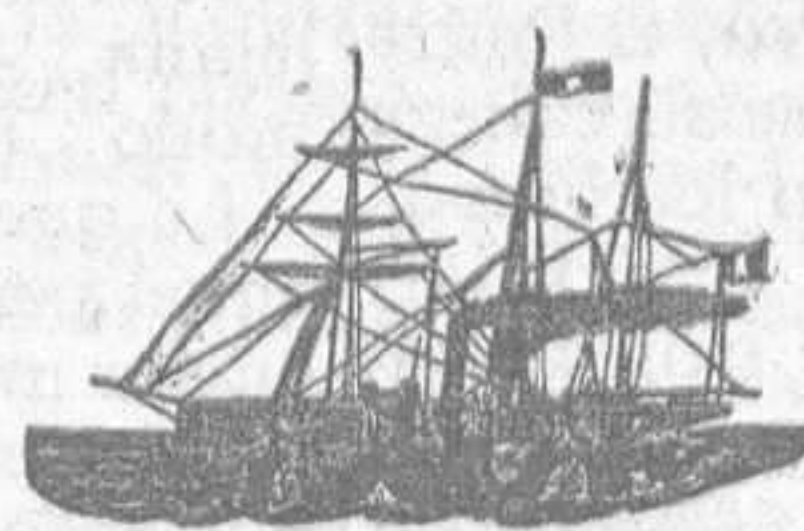
el público dice que es

LA MEJOR y la prefiere a las extranjeras por ser más económica

GRANULADA

EN POLVO

Compañías Hamburguesas



Próximas salidas desde el puerto del Musel para
Montevideo y Buenos Aires

El 22 de Octubre de 1924 saldrá el magnífico vapor
“España”

Ptas. 462,70

El 10 de Noviembre de 1924 saldrá el hermoso vapor
“Baden”

Ptas. 482,70

El 19 de Noviembre de 1924 saldrá el vapor
“MONTE SARMIENTO”

Ptas. 482,70

Siendo dichos precios en la clase tercera incluidos los impuestos

Tienen también la tercera clase en camarotes con suplemento de 20 pesetas.

Para informes diríjase al Consignatario en Gijón
Antonio Moriyón, Marqués de San Esteban, 20

C.ª Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis

VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS

Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices

9 de Noviembre «LUTETIA»
7 de Diciembre «MASSILIA»

Admiten pasajeros de gran lujo (luj.), primera, segunda, segunda intermedia y tercera clase.

Precio del billete en tercera clase: pesetas 482,80.

VAPORES RÁPIDOS

Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES saldrán de VIGO los siguientes vapores:

28 de Octubre «LIPARI»
10 de Noviembre «CROIX»
20 » «HOEDIO»
28 » «MALTE»

Admitiendo pasajeros en 1.ª, 3.ª preferencia, 3.ª en camarotes y 5.ª clase.

PRECIOS

3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, Pesetas 616,80.
3.ª en camarotes, Ptas. 482,80.
3.ª corriente, Ptas. 452,80.

SALIDAS DE LA CORUÑA

Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires,
9 de Noviembre «CROIX»

Para Dakar, Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires,
24 de Noviembre «ALBA»

SALIDAS DE VILLAGARCIA

Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires,
20 de Noviembre «HOEDIO»

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.
Para más informes diríjase a los Agentes generales en España.

ANTONIO CONDE, HIJOS CALLE DE LUIS TABOADA, 4 Apartado, 14. - VIGO
VIGO.—Luis Taboada, 4.—LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2.—VILLA GARCIA: Calle de la Marina, 29-30

Para informee sobre pasajes de cámara,

Guillermo Rivas, Arguñelles, 5.-Oviedo

PARA CEREALES

PIENSO NUTRITIVO
El molino IDEAL legítimo
CONSTRUCCIÓN ALEMANA

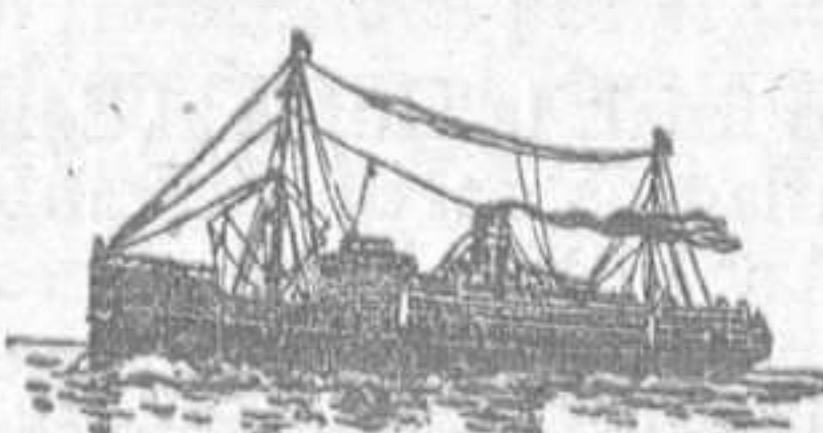
Tritura, muela y pulveriza en una sola operación
MAIZ, CEBADA, ALGARROBA, HABAS, AVENA, CENTENO, CHUFA, CANELA, VESO, ETC., ETC.

15.000 molinos vendidos

HUGO KATTWINKEL
ALMACENES DE MAQUINARIA

MADRID (Ap. 677) BARCELONA
Núñez de Balboa, 6 Villadomat, 158 160

PARA CEBADEROS



Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga.—«Guillermo Schulz» 3.700 ídem.—«Antonio de Sarrástegui», 3.800 íd.—«Santiago López», 4.100 íd.

Fletamentos.—Consignaciones.—Agentes de Aduanas
AGENTES DE LAS SOCIEDADES

«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara», «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD».

Casa en San Esteban de Pravia.—Telegramas: CASOCOBOS.

Casa principal, AVILÉS.

Telegramas y telefonemas: «CASOCOBOS».—AVILÉS.

La correspondencia al Director-Gerente: **Luis Caso de los Cobos.—AVILES**

LEA USTED **La Voz de Asturias**

VINOLITE PEPTONA ORTEGA

Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes, y personas débiles.
Recomendado contra la inapetencia, malas digestiones, anemia, fieb y agotamiento. Pídanse en farmacias y esp. de la autor, León 13, Madrid.

LA MARGARITA EN LOECHES

LOECHES AGUA NATURAL PURGANTE DEPURATIVA SALES NATURALES LAXANTES - ANTISEPTICAS BALNEARIO PIEL-NIGADO-APARATO DIGESTIVO Y ESPECIALES DE LA MUJER

Semillas

Se recibieron once variedades de GUI SANTOS y TIRABEQUES legítimos de Francia, Holanda y Suiza; altos de enrame y enanos muy tempranos, todas vigorosas y de gran rendimiento.

CEBOLLA apajada y encarnada de gran desarrollo y la mejor para conservar semilla fresca garantizada.

CASA RONDEROS

Món, 26.—Oviedo

Catálogo gratis

Compagnie Generale Transatlantique

Línea de Cuba y Méjico

VIAJES RAPIDOS A LA HABANA Y VERACRUZ

Salidas de Gijón, los días 22 de cada mes

Travesía en 10 días

El día 22 de Noviembre, saldrá fíjamente del puerto del MUSSEL (Gijón) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido de 16.000 toneladas y 14.000 caballos de fuerza:

“CUBA”

Se admiten pasajeros en Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA y VERACRUZ.

Precio del pasaje en 3.ª clase para Habana . Ptas. 549'75

» » Veracruz . » 592'75

Billetes de ida y vuelta con descuento.

Rebajas a familias en primera y segunda clase.

Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana al Espigón de San Francisco, para comodidad de los pasajeros.

Para toda clase de informes y solicitar plazas, diríjase a su consignatario en GIJÓN

A. PAQUET

Muelle, 2, 4 y 6. - Teléfono: 666 - Telegramas: PAQUET.

PÍLDORAS SALUDABLES De MUÑOZ LAXANTES-PURGANTES

80 EN TODAS LAS 20 GENTINOS EN LAS 20 CAJA BUCIAS DOSIS

Conferencia de Andrés Saborit

A las siete y media de la tarde ayer dió su anunciada conferencia, en el Centro obrero de la calle de Altamira, que estaba ocupado por multitud de personas, el exdiputado a Cortes por esta circunscripción don Andrés Saborit.

Disertó el orador, de quien hizo la presentación el exdiputado provincial don José María Suárez, sobre «La significación socialista del movimiento obrero internacional».

Explica cómo la revolución social es un fenómeno muy hondo, que no depende solo de la voluntad de unos cuantos hombres, haciéndose de distinta manera en cada pueblo, y trata de demostrar que el partido socialista no es conservador.

Aboga por la unión del proletariado por medio del cooperativismo.

Tiene un recuerdo cariñoso para Pablo Iglesias, y cree que todo hombre que proceda de buena fe es digno de que se le respete en sus ideas.

No concibe que haya obreros que digan que no debe hacerse política, pues no se explica que exista un hombre que no sea republicano, monárquico, socialista o comunista.

Elogia la orientación de «La Aurora Social».

Se lamenta de la falta de ideales, pues se dice que hay mucho anticlerical en España, pero todo el mundo se casa por la iglesia. Se censura a la burguesía; pero hasta los explotados por ella leen los periódicos que la sostienen y defienden.

Con palabras de encomio habló de la sindicación austriaca, que es socialista, poniendo de manifiesto su disciplina, de la que fué testigo en alguna ocasión, siendo aquella más perfecta que la de Bélgica.

El socialismo conserva sus republicanas ideas, pero, no obstante, los socialistas forman parte de algunos gobiernos monárquicos.

Espera grandes triunfos del socialismo en las próximas elecciones belgas, imperando, como lo hacen en Austria, donde no hay ningún diputado comunista a pesar de estar tan próxima Rusia.

Al hacer esta afirmación fué interrumpido por un grupo que daba fuertes voces, pronunciándose la palabra «mentira».

Durante un rato se dieron vivas a los ideales más opuestos, sin que nadie se entendiéra.

El señor Suárez rogó se respetase el derecho del orador y después de algunas discusiones entre ambos bandos, continuó el conferenciante.

Se ocupa de las teorías del partido socialista.

Estudia la constitución de la república alemana y situación del partido en este imperio y como los obreros y mujeres invaden la

universidades europeas, estando representado dignamente el sexo femenino en la gobernación de los pueblos.

Trata de la forma como se va realizando la evolución del socialismo.

Con energía combate a los que calumnian a los hombres del socialismo español y Unión General de Trabajadores, manifestando que no hay ningún acto de la vida pública ni privada que pueda ser delatada.

Hace fervientes votos porque se celebre el 50 aniversario de la fundación de «La Aurora Social», dentro de 25 años.

Fué muy aplaudido.

Muchos que no pertenecían al socialismo ni comunismo, censuraban a los que habían interrumpido al orador, con lo que dieron una prueba de incultura y elogian al Delegado del señor gobernador, por el acierto que ha tenido y por no suspender el acto, que es por lo visto lo que trataban los interruptores.

DURÁN Y G. DEL VALLE

INGENIEROS DE CAMINOS

Salto de agua, líneas eléctricas, abastecimientos de aguas, puentes, hormigón armado, peritaciones, etcétera, etc.

PROYECTOS - PRESUPUESTOS - CONSULTAS
Oficinas: Campomanes, 3.-Oviedo
RIBADESELLA (40 a 13).

El día militar

SERVICIO DE OFICIALES PARA HOY

De la Plaza

Parada.—Zapadores.

Campo de tiro.—Príncipe.

Capitán de día, Hospital y Provisiones.—El del Príncipe, D. Luis Gil de Arévalo.

Imaginería de ídem ídem.—El del Príncipe D. Julio Elías.

Del Príncipe

Cuartel.—Capitán don Eduardo Martínez Nieto.

Guardia y compra.—Teniente don José Boyero.

Imaginería, V. y V. H.—Teniente don Elías Martínez.

Zapadores Minadores

Cuartel.—Capitán D. Víctor Galán.

Cuadría.—Alférez (E. R.) D. Andrés Vázquez.

Imaginería V. H. y V.—Alférez ídem, D. Juan Rodríguez.

MINUTA PARA LA COMIDA

Príncipe

Desayuno.—Café con leche.

Comida.—Primer plato: Pote gallego.

Segundo plato: Pescadilla frita.

Cena.—Primer plato: Sopa de pan con huevos.

Segundo plato: Estofado de carne con patatas.

Zapadores Minadores

Desayuno.—Café con leche.

Comida.—Primer plato: Sopa de fideo.

Segundo plato.—Garbanzos con carne, chorizo y tocino.

Cena.—Primer plato: Judías con chorizo, morcillas y tocino.

Segundo plato.—Carne con tomate.

Los Maestros que faltan en España

Ya son conocidos los datos del Censo oficial de 1920, en relación al grado de cultura general de la población de España. En estos días se comentan sus cifras, que fijan el número de analfabetos en la media proporcional de un 45,46 por 100, después de deducidos de la población total los niños menores de seis años, que naturalmente, por su edad, no deben saber leer ni escribir.

Esta cifra media proporcional es todavía muy alta: representa una suma de ocho millones y medio de habitantes analfabetos. El peso mayor de tan cuantiosa suma es soportarlo resignadamente por veinticinco provincias, que elevan sobre un 50 por 100 de la población total el coeficiente delator de su incultura.

Los especialistas señalan como origen del mal que nos invade diversas causas, cuyo estudio es interesantísimo; pero entre otras se fija, en primer término, la atención sobre un hecho bien conocido: la falta de escuelas y maestros.

«¿Cuántos son los maestros que hacen falta en España? Es difícil responder con exacto juicio a esta interperación concreta, porque el número de maestros necesarios para la educación de un pueblo es mayor cuanto más avanza su cultura.

Entonces surge la necesidad de matizar y especializar. Se han de dividir las clases numerosas, limitando la concurrencia de alumnos a un número muy reducido—veinticinco o treinta—según la labor y el trabajo que haya de realizarse; las distancias que los niños tienen que recorrer y las dificultades de las rutas; la graduación de la enseñanza; las clases primarias superiores; las enseñanzas complementarias; las de párvulos; las colonias permanentes; la educación de los niños retrasados y anormales, etcétera, son matices, modalidades, «necesidades de una buena educación primaria», que exigen maestros en número considerable.

El estado inferior de nuestra educación obliga actualmente a señalar un horizonte más limitado a las aspiraciones del progreso.

Nosotros debemos plantear el problema, investigando el número de maestros necesarios, para que todos los niños comprendidos en la edad escolar puedan tener un puesto reservado en las escuelas.

Pues bien; la población escolar, conforme a principios generalizados y confirmados por nuestro Estatuto del Magisterio, debe extenderse, al menos, a los tres años (párvulos) a los catorce (adultos).

Los niños de tres a catorce años, ambos extremos incluidos, según el Censo de 1910 (último publicado con estos datos), forman un total de 5.385.570 escolares.

El número de maestros necesarios para distribuir estos niños en grupos de cincuenta alumnos por maestro, tipo muy superior al ideal, es de 107.711.

Ahora bien; el Ministerio de Instrucción pública tiene disponibles los maestros siguientes:

En la plantilla detallada por el presupuesto vigente, 30.180.

En un crédito especial destinado a crear plazas de maestros en este año, 1.000.

Total, 31.180.

Diferencia, 76.521.

Para suplir esta diferencia entre los maestros nacionales que deben existir y los que existen, no queda otro recurso que la escuela privada; pero el número de éstas en muy reducido para tanta necesidad.

Los últimos datos estadísticos oficiales elevan su número a 9.839 maestros privados.

Resultado, pues: Maestros que faltan, 76.531. Maestros privados que existen, 9.839.

Deficit, 66.692.

El simple examen de estas cifras hace comprender que es imposible disminuir el analfabetismo rápidamente sin que todos los años se preparen por el Estado miles de maestros, bien capacitados para la misión que va a serles confiada.

Señalar una cifra como esta a la atención pública, y a un estudio más razonado que el mío, y desde luego más autorizado, es fijar los límites del gasto que España debe prepararse a realizar para ocupar en el mundo culto el lugar que le corresponde.

Provisionalmente, estas cifras pueden ser las siguientes: Mil maestros cuestan hoy al Tesoro, según la cifra que para crearlos consigna el presupuesto del Ministerio de Instrucción pública, 3.525.000 pesetas.

Seenta mil maestros que necesitamos valen, pues, 211.500.000 pesetas.

«Doscientos once millones y medio de pesetas».

Demandar esta cifra para ser invertida en el pago de Maestros nacionales parece una pretensión fabulosa, y, sin embargo, en otros gastos del Estado son esas mismas cantidades sumas con signos positivos que se invierten todos los años.

maestros por cada 1.000 habitantes, 1,41.

Para aproximarse a este nivel en Europa, forzoso ha de ser sumar a los 30.000 maestros que hoy tenemos 50.000 más, por lo menos, a fin de constituir el ejército de 80.000 hombres y mujeres indispensables para luchar con éxito contra ocho millones y medio de analfabetos.

JOSE ACUÑA

Jefe de la Sección de publicaciones en el Ministerio de Instrucción pública.

SECCION DEPORTIVA

En Vetusta

Según ayer dijimos, hoy se celebrará en este campo el encuentro de campeonato entre los dos Reales Stadiums asturianos.

Despierta este encuentro extraordinaria expectación entre los ovetenses. Después de su último en Oviedo, Avilés ha reforzado la defensa, verdadero punto flaco del equipo del Campo de las Arobias; y a mayor abundamiento, la presencia del Matón en la línea de adelantes, tiene que dar al once visitante una potencialidad muy digna de tener en cuenta y presagiosa de un partido reñidísimo.

Unión Club Ovetense

Para las tres de la tarde se convoca a todos los jugadores de la sociedad a que acudan al campo de Nora para jugar un partido de entrenamiento.

Se advierte que el jugador que no concorra se atendrá al castigo que le imponga la directiva.

Olimpia y Once Académico

Estos dos equipos jurarán a las diez y cuarto de la mañana en el campo de Teatinos.

Camiones a Gijón

A todos aquellos que quieran ir a Viesques a presenciar el partido Unión-Deportivo, se les advierte que a la una de la tarde saldrá un automóvil de frente al número 23 de la calle de Argüelles, que regresará a la capital una vez finalizada la lucha.

El precio del billete de ida y vuelta será de cinco pesetas.

En Mieres

El partido de hoy

Hoy domingo, y a las tres y cuarto de la tarde se celebrará en el Batán un interesantísimo encuentro de campeonato entre los notables onces de segunda categoría Popular de la Felguera y Racing Mierense.

El match será arbitrado por un referee colegiado.

Reina gran interés entre la afición por este encuentro y esperamos que se deslice más tranquilo que el último celebrado; del juez depende. Ya veremos.

MONTES

ESPECIALIDADES «CHILPRUFF» PARA BEBÉS

CIMADEVILLA, 34

EN EL HOSPITAL

Suceso sensible

Ayer por la mañana, junto al paso a nivel de la línea del Norte en Santullano (Mieres), ocurrió sensible suceso.

Fué la víctima, Rafaela Fernández Sánchez, de cuarenta y un años de edad, natural de Grado, y en la actualidad vecindada en el barrio de Onón, villa de Mieres.

Al pasar Rafaela por junto al muelle, trató de apartarse de un carro que allí acudía a cargar géneros y en su ofuscación, no vio que una máquina de maniobras se la venía encima.

La fatalidad, hizo que la máquina le alcanzara de costado, dándole tan fuerte golpe que le arrojó contra el carro de que intentara apartarse, sufriendo entonces un golpe en la cabeza que la privó de sentido. Con el choque sufría una herida contusa muy importante.

Como su estado era grave, solo se atendió a colocarla en el furgón de un tren próximo a salir para Oviedo, avisando a Mieres a fin de que la acompañaran hermanos de la Cruz Roja, los que llegaron a la capital trasladando a la infeliz mujer al Hospital.

En este benéfico Establecimiento Rafaela ocupa la cama número 28 de la Sala de Santa Isabel.

SUCESOS LOCALES

Un herido grave

En la Casa de Socorro se curó ayer el obrero Manuel Cuesta, vecino de Limanes, que presentaba una tremenda herida en el frontal.

Su estado es tan grave que se dispuso su traslado al Hospital, destinándole a la sala de San Roque, número 25.

Este muchacho iba sobre unas mercancías que transportaba el camión del Sr. Cima, cuando tropezó con las ramas de un árbol, arrojándole al suelo y causándole las heridas que padece.

A la hora que escribimos estas líneas se ha acentuado más la gravedad del Manuel Cuesta.

Otros heridos

También en la Casa de Socorro se curaron dos heridos de carácter leve, cuyas heridas se las produjeron de modo casual.

Comisaría

En la Comisaría dieron cuenta de tres denuncias presentadas por malos tratos, contra unas vecinas de esta capital.

Santamarina y C.

(Sociedad Limitada)

Almacenes de Cereales, Viveres, Colonias y molinería

Dirección Telefónica y Telefónica: SANTAMARINA

Apartado de Correos núm. 33

AVILÉS

Para LA VOZ DE ASTURIAS

EL MALEFICIO DE LAS PIEDRAS VIEJAS

...Hay cosas que presentan de sí mismas lo estrictamente necesario para que nos percatemos de que ellas están detrás, ocultas. (El testamento del Quijote).—José Ortega y Gasset.

¿Por qué aquella revelación de reconocimiento ante el olvidado cenotafio?

Era la primera vez—lo recordaba bien—que visitaba el viejo claustro conventual y al intentar describir las leyendas grabadas en la piedra sepulcral, abatida la binariedad de sus rodillas sobre las renegridas losas, tuvo la evidencia, la certeza ante la limpidez del recuerdo, que en otra ocasión y en la misma postura, hinojada llevado de sus gustos arqueológicos, trataba de leer el latín bárbaro de las entalladas inscripciones que hablaban de cierto abad muerto en olor de santidad.

Imposible... Retrotrajo su vida hasta el extremo límite señalado con hechos insignificantes registrados por el cerebro e impresionados indeleblemente en sus cellidillas; bucéo en lo subconsciente

y en la introspección aparecieron con breves exaltaciones energéticas cosas olvidadas en la distancia del tiempo; anuló la vida presente recogiendo, plegándose en sí y cerró los ojos para ver en las sombras del pasado... ¡Inutilmente! No podía delimitar, estacionar, aquel recuerdo que se presentaba palpitante en esencia aunque difuminado en los contornos, entre dos manifestaciones equidistantes de tiempo; fluctuaba en un medio sin dimensiones, campo negativo, que bien pudiera ser representado por el signo del infinito.

Y él carecía de dudas; recordaba... Esto era todo.

Ahora se hacía el recuerdo más preciso. Aquel macizo de piedra rectangular formaba el núcleo de éste y, cual a místico conjuro, íbanse agrupando idealmente en su redor, las piedras viejas del silencioso claustro creando un ambiente idéntico al presentado, al vivido con anterioridad.

Los monstruos de las gárgolas, parte fecundo de las mentes im-

pregnadas por bíblicas lecturas de olvidados cinceladores, vertían la seudo-risa de sus bocas rajadas sobre las mustias plantas del minúsculo jardín. En aquellas, él encontraba una manifestación candente del alma de toda una época. El pecado era algo que la informaba, que presidía el desarrollo de todas sus actividades y que se había diluido en el plasma de la sangre de aquellas muchedumbres que en las fastuosas Catedrales ojivales, pedían clemencia a lo alto, ante la horrida pintura del infierno hecha desde el púlpito por un Jerónimo Savonarola.

Y el terror al pecado, el terror al infierno, no les dejaba discernir. En la mente del humilde cantero se mezclaban, se ceñían entre sí cual fuertes lianas, las concepciones artísticas pagana y cristiana deformadas ambas con la fauna que creó la magia. El, no dudaba que de la exaltación de la fé a la comunión en extrañas creencias no hay nada más que un paso. Y si esto ocurría en los espíritus afinados por la cultura, ¿qué no había de ocurrir en aquellos otros alimentados tan sólo de vulgares supersticiones? Estos últimos fueron los que a impulsos de sus puños y de su fé, elevaron las graciosas arcadas de medio punto y las esbeltas agujas de las torres catedralicias y los claustros donde a pecho descubierto se

muestra la roja rosa del corazón de una época.

Y el recuerdo de una visita peregrinante idéntica a esta que ahora verificaba, se vivaba ante los múltiples capiteles labrados. Aquellos ignorados artistas poseían un conocimiento de la Biblia desconcertante; conocimientos recreados en sus cerebros al tiempo que eran signados con una conformación especial, y que ingenuamente, les daban realidad a golpe de martillo al plasmarlos en la piedra.

El Juicio final, la Huida al Egipto, los milagros del dulce Rábbi, los doce Apóstoles, la adoración de los Magos del Oriente...; y de pronto, centauros con el arco tenso persiguiendo la caza imaginaria, dos quimeras mordiendo las sendas colas, una cabeza de mujer de rostro consumido por las abstinencias y las flagelaciones que le han brotado bajo las tocas luengas alas. Al otro lado del mismo capitel, otra cabeza femenina de rostro mofofetudo y sonrisa placentera, sobre el lomo de dos cerdos... Y animales extraños, de pesadilla, entremezclados con figuras humanas retorciéndose bajo el suplicio de las borrascosas pasiones que en jauría muerden a los cuerpos cual una maldición; bestias inmundas que con sus chatas cabezas en alto, intentan gruñir, aullar, anunciando a los cuatro jinetes del Apoca-

lipsis. Y allá en la altura, grabado en la piedra del muro, el Padre Eterno, teniendo sobre su cabeza un disco radiado, con los brazos en flexión y con sus manos largas, muy largas y de palmas hacia afuera, presidiendo todo este microcosmo con un gesto hierático, hermético...

En su imaginación, las figuras despegándose del fondo adquirían movimientos; movimiento predefinido en su creación que había de seguir fatalmente la trayectoria ilusoria de una aspiración latente en la materia, si bien en ella ya expresada, sin que el libre arbitrio—al fin, remedo de humanas criaturas—pudiera torcer un rumbo marcado en una muy alta intención. Y ese movimiento, esa vida que crispaba los nervios pétreos de las figuras, él lo reconocía, encontraba acoración en los suyos, y la existencia de ellas la incorporaba a su propia existencia que erigida en centro vital del sistema, radiaba voliciones a las que aquellas figuras de piedra se ajustaban cual marionetas movidas por hilos sutiles.

No, no era materia inerte. El artista del cincel había dado vida a su obra y aquella energía derrochada espléndidamente en su creación, se había transformado penetrando más tarde por los poros de la piedra y en estado latente permanecía en el transcurso de los siglos. De aquí que se pueda

reconstruir toda una cultura ya lejana. ¿Sería posible de otro modo...?

Lo que más le preocupaba era aquel persistente recuerdo. Cierta que la memoria es engañosa; que tiende celedas disfrazadas con la hojarasca de hechos brumosos; pero ahora... El, no dudaba; analizaba friamente manejando el escarpelo del análisis cual si operara en un cuerpo extraño al suyo. Sentíase sereno con la fría serenidad del que sabe dominar los nervios ante una manifestación arbitraria de la vida, y se negaba en lo subconsciente removiendo las cosas que ya fueron, buscando tan sólo un rayo de luz. Y entre tanta sombra, luz, único, como un punto luminoso, el recuerdo.

¡Para qué luchar más! ¡todo era inútil! El maleficio de las piedras viejas, de esas viejas piedras que nos hablan de la arraigada fé y de las más absurdas supersticiones de épocas lejanas hablaba embriajado el corazón con la sed insaciable de apresar la libélula de un recuerdo.

Y el monstruo de una gárgola vertía sobre el jardín claustral la seudo-risa de su boca rajada.

J. L. HARLOU.

«LA VOZ DE ASTURIAS» PUBLICA DIARIAMENTE OCHO PAGINAS